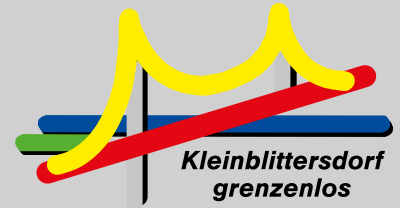


# Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



Anmeldungen noch bis 17.2.2023 möglich:  
[www.faschingsumzug-obere-saar.de](http://www.faschingsumzug-obere-saar.de)

Wir sind bunt,  
laut und endlich  
wieder da!

## Faschingsumzug

Obere Saar e.V. präsentiert...  
**Sonntag, 19. Februar 2023**  
um 14.11 Uhr  
in Kleinblittersdorf

**Schirmherr**  
Regionalverbandsdirektor Peter Gillo

© bowie15/123RF



Gemeinde Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



NICOLAS  
findet seinen  
eigenen Stil in der  
Zeichenwerkstatt  
Porträt

## Tausend und DEIN Angebot Geh auf Kurs

Das neue vhs-Programm  
für Kleinblittersdorf  
in dieser Ausgabe

[www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de)



Sitterswald

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

<b>Rettungsdienst/Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Giftzentrale</b>	<b>06131/19240</b>
<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Polizeiposten Kleinblittersdorf</b>	06805/1286
<b>Polizeiinspektion Saarb.-Brebach</b>	0681/98720
<b>Notruf Bauhof der Gemeinde</b>	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
<b>Notruf der Gemeindewerke</b>	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
<b>energis Netzgesellschaft mbH</b>	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

**Bundesweit einheitliche Telefonnummer** **116 117**

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken** (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580

- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfuhl, Telefon: 0681/4061234

**Kinderärztlicher Notdienst** (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

**Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

**HNO-Ärzte**HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****18.02.-19.02.2023**

Dr. Schenkel, Saarbrücken/Eschberg 0681/818346

**20.02.2023**

A.-K. Böttcher, Saarbrücken/St. Johann 0681/31323 und 0174/7169271

**21.02.2023**

T. Wagner, Saarbrücken/St. Johann 0681/31832

**Tierärzte****18.02.-19.02.2023**

Tierärztin Dr. von Rauchhaupt, Karlstr. 1 66424 Homburg 06841/5857

**Ambulante Pflegedienste****Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

**TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar**(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755  
Bereitschaftsnummer: 0170/3322888**APOTHEKEN****Freitag, 17.02.23**

- Bellevue-Apotheke, 66117 Saarbrücken Metzer Straße 102, Telefon 0681/56582
- Süd-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Liesbet-Dill-Str. 7, Telefon 06897/972140

**Samstag, 18.02.23**

- St. Lukas-Apotheke, 66271 Bliesransbach Fechinger Str. 16, Telefon 06805/3420
- St. Lukas-Apotheke, 66115 Saarbrücken-Burbach Hochstraße 149, Telefon 0681/77973

**Sonntag, 19.02.23**

- Bellevue-Apotheke, 66117 Saarbrücken Metzer Straße 102, Telefon 0681/56582
- Süd-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Liesbet-Dill-Str. 7, Telefon 06897/972140

**Montag, 20.02.23**

- Stengel-Apotheke, 66117 Saarbrücken Eisenbahnstr. 25, Telefon 0681/52363
- Apotheke am Markt, 66346 Püttlingen Am Marktplatz 26 -28, Telefon 06898/694910

**Dienstag, 21.02.23**

- Saar-Apotheke, 66271 Kleinblittersdorf Elsässer Straße 1, Telefon 06805/9112-0
- Apotheke am Zoo, 66121 Saarbrücken Brandenburger Platz 12, Telefon 0681/818961

**Mittwoch, 22.02.23**

- Blumen-Apotheke, 66111 Saarbrücken Försterstr. 26, Telefon 0681/31914
- Brunnen-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Beethovenstr. 3 Telefon 06897/73165

**Donnerstag, 23.02.23**

- Paulus-Apotheke, 66113 Saarbrücken Rheinstr. 37, Telefon 0681/75848
- Winterberg-Apotheke, 66127 Saarbrücken-Klarenthal Kreisstraße 62, Telefon 06898/3444

**Freitag, 24.02.23**

- Markus-Apotheke, 66133 Saarbrücken-Scheidt Kaiserstr. 77, Telefon 0681/980340
- Römer-Apotheke, 66123 Saarbrücken Am Kieselhumes 42c, Telefon 0681/62417

**Impressum****Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf  
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**MType media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 · Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de  
Internet: www.mtypemedia.de**Verantwortlich:**

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang
2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

**Erscheinungsweise:**

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

**Anzeigenpreise:**

Es gelten die Preise der Media-Daten 4/2020

**Bezugsmöglichkeiten:**

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

**Redaktionsschluss:**

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

**Hinweise:** Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.**Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.****Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0  
Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de  
Internet: www.mtypemedia.de





# GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

**Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf**

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: [info@kleinblittersdorf.de](mailto:info@kleinblittersdorf.de)

Internet: [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de)

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

## Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr\*  
 Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr  
 Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr  
 Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr  
 Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr\*

\*Montag- und Freitagnachmittag ist das Standesamt geschlossen.  
 Am letzten Freitag im Monat schließt die Verwaltung um 12:00 Uhr.  
 Freitag, 17.2. und Montag, 20.2.23 ganztägig geschlossen

## Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30-17:00 Uhr, Historisches Rathaus,  
 Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7  
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

## Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00-16:30 Uhr,  
 Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.  
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

## Sprechstunde des Jugendamtes/Regionalverband

Bis auf Weiteres findet keine Sprechstunde statt. In dringenden  
 Fällen: Regionalverband Saarbrücken, Tel. 0681/5060

## Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

## Öffnungszeiten Bürgeramt

Terminvereinbarung erforderlich unter Tel. 06805/2008-505 bzw.  
 -508 oder per Mail an [buergeramt@kleinblittersdorf.de](mailto:buergeramt@kleinblittersdorf.de) (Name,  
 Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

Montag + Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr  
 Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr  
 Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr  
 Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr

## Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 03.03.2023, 9:00-12:00 Uhr im Rathaus,  
 Tel. 06805/2008-0, Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4955

## Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Jeden ersten Mittwoch im Monat, 14:00 bis 17:30 Uhr im Rathaus,  
 Tel. 06805/2008-0. In dringenden Fällen Tel. 06897/8412218

## Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

jeden ersten Montag im Monat, 14:30 bis 16:00 Uhr,  
 Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich.  
 In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

## Grüngutannahmestelle/Auersmacher

Wiedereröffnung witterungsbedingt am 24.02.2023



## WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

### Schiedsleute

**Gerd Frey**, Auersmacher, Abt-Fulrad-Str. 50,  
 Tel. 06805/207839

**Tobias Lüders**, Bliesransbach, Hartungshof 2,  
 Tel. 06805/941299

**Jürgen Brettar**, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,  
 Tel. 06805/22336

**Johann Breier**, Sitterswald, Peter-Friedhofen-Str.3,  
 Tel. 06805/4591

**Gabriele Missy-Kallenbach**, Rilchingen-Hanweiler,  
 Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

### Seniorenversicherungsberater

**Helmut Heinrich**, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,  
 E-Mail: [georg.54@gmx.de](mailto:georg.54@gmx.de), Tel. 06805/218545

### Schulen

**Saar-Blies Grundschule Auersmacher**, Auf dem Bies 23  
 Tel. 06805/2008-611

**Saar-Blies Grundschule**, Standort Rilchingen-Hanweiler,  
 Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

**Grundschule Kleinblittersdorf**, Wintringer Str. 78  
 Tel. 06805/2008-631

**Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf**, Wintringer Str. 78  
 Tel. 06805/60063-0

**Musikschule Obere Saar** Gemeinde Kleinblittersdorf  
 Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr  
 Tel. 06805/21765

**Volkshochschule**, Regionalverband Saarbrücken  
 Tel. 0681/506-4381

Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr. Mareke  
 Neumann, Tel. 06803/4198400

### Kindergärten

**Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.**,  
 Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

**Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung**,  
 Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

### Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

### Kath. Kindergarten St. Agatha,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

### Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

### Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

### Büchereien

#### Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666

Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30 Uhr, donnerstags  
 16:30 bis 18:30 Uhr und jeden ersten Samstag im Monat vom  
 9:30 bis 11:30 Uhr.

#### Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062

St. Barbara-Straße 4, Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr

#### Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950

Römerstraße ehemaliges Grundschulgebäude,  
 Freitag 16.00-18.00 Uhr

#### Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3, Mitt-  
 woch 16 bis 17 Uhr, alle 14 Tage

### Jagdpädchter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Jürgen Göller, Tel. 06803/995805

### Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 01707786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 01775526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 017683051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 015221629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 01792441742

Endlich, nach zwei Jahren Pause ...

# 17.02.2023

## Rathaussturm Kleinblittersdorf

**15.00 Uhr Aufmarsch**  
der Karnevalsvereine der  
oberen Saar

**15.11 Uhr Sturm auf das Rathaus**  
Für das leibliche Wohl ist ab 14.30 Uhr  
vor dem historischen Rathaus bestens gesorgt!



**LIVE-MUSIK MIT DER GUGGENMUSIK  
NODEPIRADE SULZBACH/SAAR E.V.  
VON 15 BIS 17 UHR**



## Einkommens- und Verbraucherstichprobe (EVS) Machen Sie mit bei der EVS 2023!

Die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) ist eine amtliche Haushaltsbefragung, die von den Statistischen Ämtern der Länder und des Bundes von Januar bis Dezember 2023 durchgeführt wird. Das Statistische Landesamt Saarland sucht hierfür circa 1300 Haushalte im Land, die für drei Monate freiwillig ihre Einnahmen und Ausgaben dokumentieren. Als Dankeschön für die vollständige Teilnahme erhalten Sie eine Vergütung von mindestens 100 EUR. Haushalte, die ein Feinaufzeichnungsheft führen, erhalten zusätzlich 25 EUR und Haushalte mit minderjährigen Kindern zusätzlich 50 EUR. Somit ist es möglich, bis zu 175 EUR für die Teilnahme an der EVS 2023 zu erhalten.

Die Teilnahme erfolgt auf online über eine Webanwendung oder auf Papier. Hierzu zählen neben einem einführenden Haushaltsfragebogen und den Angaben zu Geld- und Sachvermögen ein Personenfragebogen für jede Person im Alter von mindestens 16 Jahren sowie die Dokumentation der täglichen Ausgaben über drei Monate.

Interessenten wenden sich bitte beim Statistischen Landesamt Saarland an:

Herrn Rist: (0681) 501 6190

E-Mail: [EVS@Statistik.Saarland.de](mailto:EVS@Statistik.Saarland.de) / Weitere Infos oder einfach online anmelden unter: [www.evs2023.de](http://www.evs2023.de)

# DER BÜRGERMEISTER

# INFORMIERT



## Thema HEUTE:

### ➤ **Bevölkerungsschutz in unserer Gemeinde und persönliche Notfallvorsorge**

*Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

jederzeit und unerwartet können uns längere Stromausfälle, Brände, örtliche Starkregenereignisse, ein schwerer Sturm oder andere Naturkatastrophen treffen.

Besondere Bedeutung hat in einer solchen Situation immer die Warnung der Bevölkerung. Um möglichst viele Menschen zu erreichen, wird in Deutschland daher eine Vielzahl technischer Mittel zur Warnung der Bevölkerung eingesetzt. Zur Verfügung stehen hier z. B. Warnungen über Fernsehen, Radio, Smartphones oder Sirenen.

Dabei kommen Sirenen mit ihrem durchdringenden Warn-ton eine besondere Bedeutung zu, da sie insbesondere nachts bestens geeignet sind, die Bevölkerung zu wecken und vor herannahenden Gefahren zu warnen.

Daher werden aktuell in unserer Gemeinde ein Großteil der vorhandenen motorbetriebenen Sirenen auf elektronische Sirenen umgestellt. Mit diesen neuen Sirenen können dann auch Durchsagen gemacht werden, außerdem sind diese akkugesperrt, d. h., dass sie auch im Falle eines Stromausfalls betrieben werden können. Die Standorte einiger Sirenen werden optimiert, damit die Orte bestmöglich beschallt werden. Zusätzlich wird an der Bliessersweiler Mühle eine Sirene installiert. Insgesamt werden in diesem Jahr rd. 131.000 € investiert, wobei die Gemeinde Zuschüsse in Höhe von 20.000 € von Bund und Land erhält.

Dass für den Ausbau der Sirenen Förderprogramme aufgelegt worden sind, steht für ein Umdenken u. a. nach den Erfahrungen beim 1. Bundesweiten Warntag 2020 und der Hochwasser-Katastrophe an der Ahr im Juli 2021. Denn eigentlich schien es nach dem Ende des Kalten Krieges für einige Jahre so, als hätten die Sirenen in Deutschland ausgedient.

Wir setzen in unserer Gemeinde auf ein gut ausgebautes Sirenenetz und wollen durch diese Investition auch mit Eigenmitteln das Sirenenetz für die Zukunft fit machen. In diesem Zusammenhang möchte ich nochmals darauf hinweisen, dass sich jeder mit der Bedeutung der verschiedenen Sirenensignale vertraut machen sollte.

Hierzu finden Sie u. a. auf der Homepage unserer Freiwilligen Feuerwehr entsprechende Informationen unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/sirenensignale/>.

Ist ein Notfall eingetreten, so stehen bei uns in Deutschland zahlreiche Hilfs- und Katastrophenschutzorganisationen bereit, allerdings können diese auch bei bester Vorsorge nicht immer sofort und überall zur Stelle sein. Aus diesem

Grund ist es für jeden Einzelnen wichtig zu wissen, wie man sich in einem plötzlichen Krisenfall richtig zu verhalten hat und wie man sich auf eine mögliche Krise vorbereiten kann. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) hat hierzu wichtige Tipps und Hilfestellungen in der Broschüre „Katastrophenalarm! Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“ für verschiedene Notsituationen zusammengefasst. Checklisten zum Herausnehmen unterstützen bei der persönlichen Vorsorgeplanung.

Sie können diese Broschüre auf der Internetseite des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) unter [www.bbk.bund.de/ratgeber](http://www.bbk.bund.de/ratgeber) herunterladen oder sich ein Exemplar nach Hause bestellen. Es liegen auch Exemplare im Rathaus zur Abholung bereit.

Ihr Rainer Lang







## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Hinweis:

**i** Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de) veröffentlicht wird.

Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

## Corona-Informationen

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen können wir die Informationen nur auf

**[www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de)**

tagesaktuell halten. Bitte informieren Sie sich dort und über die Tagespresse zu den neuesten Regelungen.

### Bekanntmachung

**Am 23.02.2023 findet um 17:00 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18, die Sitzung des Gemeinderates Kleinblittersdorf statt.**

#### Tagesordnung:

##### a) öffentlicher Teil:

Punkt 1: Umbau und Erweiterung des Ruppertshofes zu einer Kita und zu Räumen für kulturelle Zwecke - Nachtragsauftrag Rohbauarbeiten

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner der Gemeinde Kleinblittersdorf die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf die Gemeinde beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Der Bürgermeister

Rainer Lang

## Schöffen für die Amtsperiode 2024 bis 2028 gesucht

Im ersten Halbjahr 2023 sind bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die **Amtszeit von 2024 bis 2028** zu wählen, die als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen.

Die Gemeindevertretungen und der Jugendhilfeausschuss schlagen doppelt so viele Kandidaten, wie an Schöffen benötigt werden, dem Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht vor, der in der zweiten Jahreshälfte aus diesen Vorschlägen die Haupt- und Hilfsschöffen wählen wird. Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am **01.01.2024 zwischen 25 und 69 Jahre** alt sein werden.

Wählbar sind nur deutsche Staatsangehörige. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Polizeibeamte, Bewährungshelfer usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Neben diesen formalen Kriterien sollen die Bewerber aber vor allem bestimmte Grundfähigkeiten mitbringen, die notwendig dazu gehören, wenn man über andere Menschen qualifiziert urteilen soll. Schöffen in Jugendstrafsachen sollten zudem in der Jugenderziehung über besondere Erfahrung verfügen.

Wer Interesse an der Tätigkeit als Schöffin/Schöffe hat, kann sich für das

• **Schöffenamtsamt in Erwachsenenstrafsachen bis zum 31. März 2023**

• **Amtsamt als Jugendschöffin/-schöffe bis zum 31. März 2023**

bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf schriftlich bewerben.

Ansprechpartner sind Herr Ehrbächer (Tel. 06805/2008-501) und Herr Lang (06805/2008-511), die Ihnen auch die Bewerbungsvordrucke zusenden können.

Bewerbungsformulare können auch auf der Seite [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de) oder über die Web-Seite der Deutschen Vereinigung der Schöffinnen und Schöffen [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de) heruntergeladen werden. Bewerbungsformulare liegen aber auch im Rathaus der Gemeinde bereit.

Der Bürgermeister

Rainer Lang

## Schiedsperson gesucht für Schiedsbezirk Auersmacher

Die Amtszeit des Schiedsmanns für den Schiedsbezirk Auersmacher wird im Mai 2023 ablaufen, so dass eine Neuwahl der Schiedsperson notwendig ist.

Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt. Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Sühneverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei.

Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirkes Auersmacher auch die Vertretung für den Schiedsmann des Bezirkes Kleinblittersdorf.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, entmündigt sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 15.03.2023** bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über:

**[www.schiedsamt.de](http://www.schiedsamt.de)**

Der Bürgermeister

Rainer Lang



**Zweckverband Entsorgung Kleinblittersdorf**

Körperschaft des öffentlichen Rechts

### Verbandsversammlung

#### des Zweckverbandes Entsorgung Kleinblittersdorf

Am Freitag, dem 24.02.2023, findet um 15.00 Uhr im Sitzungssaal im neuen Rathausanbau, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, eine Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Entsorgung Kleinblittersdorf (ZEK) statt.

**Tagesordnung****A. Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung, Begrüßung und Formalien
2. Annahme der Niederschrift über die Verbandsversammlung vom 29.11.2022
3. Bestellung eines stellvertretenden technischen Geschäftsführers
4. Bestimmung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur Prüfung von Jahresabschlüssen
5. Verschiedenes

**B. Nichtöffentlicher Teil**

Keine Beschlussfassung

Der Vorstandsvorsteher

Rainer Lang

Bürgermeister

### **Aufhebung der Allgemeinverfügung des Landesamtes für Verbraucherschutz (LAV) vom 17.12.2018 zur Festlegung eines Sperrgebietes zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit**

Die Allgemeinverfügung des Landesamtes für Verbraucherschutz vom 17.12.2018, die aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1266/2007 der Kommission vom 26. Oktober 2007 mit Durchführungsvorschriften zur Richtlinie 2000/75/EG des Rates hinsichtlich der Bekämpfung, Überwachung und Beobachtung der Blauzungenkrankheit erlassen wurde, wird auf Grundlage der Durchführungsverordnung (DVO) (EU) 2023/150 zur Änderung der DVO (EU) 2021/620 hiermit gem. § 49 Abs. 2 Nr. 2, 3 Saarländisches Verwaltungsverfahrensgesetz (SVwVfG) aufgehoben.

Die Aufhebung wird hiermit ortsüblich öffentlich bekannt gemacht und mit dem auf die Bekanntmachung folgenden Tag gem. § 41 Abs. 3 SVwVfG wirksam.

Saarbrücken, 06.02.2023

gez. Dr. Scherer-Herr, Direktorin

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS**

DIE VERWALTUNG INFORMIERT



## Herzlichen Glückwunsch

Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:



**Doris Schaußen-Zians,**  
wohnhaft in Rilchingen-Hanweiler  
zu ihrem **80. Geburtstag** am 23.02.2022.



**Viele Grüße**  
**Rainer Lang,** Bürgermeister  
**Dr. Erika Heit,** Ortsvorsteherin

### **Vorverlegung Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten**

**BITTE BEACHTEN SIE:**

**Wegen „ROSENMTAG“ ändert sich der Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten wie folgt: Für die Ausgabe 08/2023 – Erscheinungstag 24.02.23, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 17.02.23, 10 Uhr.**

Später eingehende Manuskripte können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Sportnachrichten vom Wochenende werden in der KW09 veröffentlicht.

**Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!****Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:**

Montag 8:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr\*

Dienstag 8:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch 8:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag 8:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag 8:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr\*

\* Montag- und Freitagnachmittag ist das Standesamt geschlossen.

**Öffnungszeiten Bürgeramt**

(nur nach vorheriger Terminvereinbarung)

Montag: 08:30 – 12:00 und  
13:30 – 15:30 Uhr

Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr

Mittwoch 08:30 – 12:00 und  
13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 08:30 – 12:00 und  
13:30 – 15:30 Uhr

Bitte beachten Sie, dass aufgrund von personellen Engpässen für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist. Bitte setzen Sie sich hierzu mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer) in Verbindung. Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

**Gemeinde, GWK und ZEK****am 17. und 20. Februar ganztägig geschlossen!****Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,**

die Dienststellen der Gemeindeverwaltung (einschl. Bauhof) sowie die Gemeindewerke und der Zweckverband Entsorgung Kleinblittersdorf sind am Freitag, dem 17. Februar 2023 wegen dem Rathaussturm sowie am Rosenmontag, dem 20. Februar 2023 ganztägig für den Publikumsverkehr geschlossen.

Bei Störungen der Wasserversorgung ist der Notdienst der Gemeindewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG zu erreichen unter Telefon 06805/2008-990 oder 0179 7604096.

Der Notdienst des Gemeindebauhofes ist in dringenden Fällen zu erreichen unter Telefon 0172 6891663.

Rainer Lang

Bürgermeister

### **Entfernung der Hecke entlang der Straße Vogelsbach im Ortsteil Kleinblittersdorf durch die Deutsche Bahn AG**



Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Die DB Fahrwegdienste GmbH hat Ende letzter Woche bekanntgegeben, dass am Montag, 6. Februar 2023, die Hecke zwischen der Bahntrasse und der Straße Vogelsbach im Ortsteil Kleinblittersdorf entfernt wird. Als Grund hierfür wurde angegeben, dass es des Öfteren zu Schäden an der Saarbahn gekommen sei und die Hecke die Sicht der Triebfahrzeugführer eingeschränkt habe. Bürgermeister Rainer Lang weist ausdrücklich darauf hin, dass die Gemeinde am vergangenen Freitagnachmittag von der Deutsche Bahn AG lediglich über die Arbeiten informiert wurde. Die Rodung ist absolut nicht im Interesse der Gemeinde, denn nun fehlt die Abgrenzung zur Bahntrasse. Wegen der damit verbundenen Gefahren hat die Gemeinde umgehend mit der Deutsche Bahn AG Kontakt aufgenommen und fordert, dass zeitnah nochmals ein Begrenzungszaun aufgestellt wird.





## Neues Beratungsangebot des Pflegestützpunktes im Kleinblittersdorfer Rathaus

Wer bisher Fragen bezüglich der Pflege eines Angehörigen hatte, war in der Regel darauf angewiesen, mit vielen verschiedenen Stellen zu kommunizieren: mit der Kranken- und Pflegekasse, der Altenhilfe, dem Mobilen Sozialen Dienst oder auch dem Sozialamt.

Damit Angehörige alle nötigen Informationen aus einer Hand bekommen, wurden im Saarland flächendeckend acht Pflegestützpunkte eingerichtet, in jedem Landkreis sowie im Regionalverband Saarbrücken. Diese bieten schnelle und zuverlässige Unterstützung sowie kompetente Beratung für hilfe-, betreuungs- oder pflegebedürftige Personen.

Für unsere Gemeinde ist der Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost mit Sitz in der Gutenbergstraße 1 in 66280 Sulzbach zuständig. Da der Weg von Kleinblittersdorf nach Sulzbach viele von einer Beratung abhält, hat Bürgermeister Rainer Lang mit dem Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost Kontakt aufgenommen und gemeinsam mit diesem vereinbart, dass zukünftig einmal im Monat der Pflegestützpunkt im Rathaus Kleinblittersdorf seine Beratung anbietet.

Seit Februar 2023 bietet der Pflegestützpunkt jeden 1. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 17:30 Uhr eine Außensprechstunde im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, Zimmer 0.12 (Erdgeschoss, barrierefreier Zugang) an. Somit ist die wohnortnahe Beratung für Bürgerinnen und Bürger gesichert. Nach telefonischer Vereinbarung ist weiterhin auch eine Beratung zu Hause möglich.

### Sie erreichen Ihre Ansprechpartnerin

**Frau Anne Schemenauer unter**

**- der Telefonnummer 0 68 97 / 84 12 218 oder auch**

**- per Mail an [a.schemenauer@psp-saar.net](mailto:a.schemenauer@psp-saar.net)**

Das Beratungsangebot richtet sich an behinderte, ältere und pflegebedürftige Menschen sowie deren Angehörige, die Fragen rund um das Thema Pflege haben und Hilfestellung benötigen. Bei einer Beratung können grundsätzlich alle Themen zum Leben im Alter und bei Pflegebedürftigkeit angesprochen werden. Zu den wichtigsten Aufgaben des Pflegestützpunktes zählt es, mit Ratsuchenden einen Fahrplan zu entwickeln, um mit Unterstützung und Hilfe möglichst lang im eigenen Zuhause zu bleiben. Weitere Infos unter [www.psp-saar.net](http://www.psp-saar.net)

### Neutrale Anlaufstelle, wenn Pflege notwendig wird

Der Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost ist eine Anlaufstelle, in der pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen rund um das Thema Pflege kostenfrei und unabhängig beraten werden.

Unvorhergesehene Pflegebedürftigkeit und steigender Unterstützungsbedarf stellen oft herausfordernde Lebenssituationen für alle Betroffenen dar. Gerade zu Beginn gibt es viele Fragen, die beantwortet werden wollen:

- Was ist ein Pflegegrad und wie wird er beantragt?
- Welche Unterstützung erhalte ich von der Kranken- oder Pflegekasse?
- Wo bekomme ich Hilfsmittel wie z. B. einen Rollator her?
- Was ist eine Tagespflege?
- Was ist ein Entlastungsbetrag?
- Wo erhalte ich Unterstützung für Menschen mit Demenz?
- und, und, und....

### Das Beratungsangebot ist kostenlos!

Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken-Ost, Gutenbergstraße 1, 66280 Sulzbach, Tel. 0 68 97 / 92 46 798

### Bei Bedarf bitte vormerken:

**Mittwoch, 1. März 2023, 14:00 bis 17:30 Uhr, Beratung des Pflegestützpunktes im Regionalverband Ost im Rathaus Kleinblittersdorf**

## Nachruf

Am 03.02.2023 verstarb

## Herr Hermann Greff

im Alter von 88 Jahren.

Der Verstorbene war von 1969 bis zu seinem Renteneintritt im Juni 1995 bei der Gemeinde Kleinblittersdorf als Mitarbeiter beschäftigt. Nach erfolgreich abgeschlossener Wassermeisterprüfung im Jahr 1972 übernahm er ab Mai 1980 die Position des Rohrmeisters.

In den Jahren seiner beruflichen Tätigkeit bei den Gemeindefirmen hat er die übertragenen Aufgaben gewissenhaft und zuverlässig erfüllt.

Wir gedenken ihm in Trauer, aber auch in Dankbarkeit und werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Anteilnahme gilt in dieser Zeit den Angehörigen.

Gemeinde Kleinblittersdorf	Gemeindefirme Kleinblittersdorf	Für den Personalrat
Der Bürgermeister Rainer Lang	Der Geschäftsführer Thomas Brach	Die Vorsitzende Marianne Wack

## Verleihung des Bundesverdienstkreuzes an Ursula Strauss

Frau Ursula Strauss aus Rilchingen-Hanweiler setzt sich seit Jahrzehnten in der Kommunalpolitik, in der Kirchengemeinde, bei der Flüchtlingsbetreuung oder im Caritasrat ehrenamtlich ein. Als Zeichen der Anerkennung hat Innenminister Reinhold Jost ihr nun in einer Feierstunde das Bundesverdienstkreuz am Bande der Bundesrepublik Deutschland ausgehändigt, welches ihr von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier verliehen worden war.



*v.l.n.r.: Franz-Ludwig Strauss, Ehemann der Geehrten; die Geehrte, Ursula Strauss; Innenminister Reinhold Jost. Bildquelle: MIBS*

Innenminister Reinhold Jost: „Obwohl sich Ursula Strauss auf sehr unterschiedlichen Gebieten ehrenamtlich engagiert, haben ihre Aktivitäten doch eines gemeinsam: Sie setzt sich im Rahmen ihrer Tätigkeiten immer für ihre Mitmenschen ein. So hat sie sich beispielsweise der Flüchtlingsbetreuung verschrieben und steht als Ansprechpartnerin für praktische Fragen, von der ersten Klassenfahrt bis hin zu Amtsgängen, mit Rat und Tat zur Seite. Sie leistet mit ihrem Handeln einen wertvollen Beitrag für unsere Gesellschaft und ich freue mich sehr, ihr mit dem Bundesverdienstkreuz ein entsprechend angemessenes Zeichen der Wertschätzung überreichen zu dürfen. Über 30 Jahre lang betätigte sich Frau Strauss im Gemeinderat Kleinblittersdorf. Zudem ist sie in der Frauen Union sowie seit mehr als 40 Jahren als Vorstandsmitglied im CDU-Ortsverband aktiv. Darüber hinaus legte sie den Schwerpunkt ihrer Arbeit insbesondere auf den Bereich Kultur, Jugend und Schule. Sie setzte sich stark für den Erhalt des Standortes der Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, durchgehende Öffnungszeiten beim Kindergarten sowie für den Erhalt der Turnhalle ein. Als Kontaktperson der Gemeindeverwaltung und des Generalvikariats hat sie zudem erfolgreich dafür gesorgt, dass der Kindergarten in der Trägerschaft der KiTa GmbH verblieb, obwohl er in der Bauträgerschaft an die Gemeinde ging und zu einem symbolischen Preis an sie verkauft wurde. Seit 2011 engagiert sie sich auch bei einer Lese-AG in der Saar-Blies-Grundschule in Rilchingen-Hanweiler.“



gen Hanweiler. 1984 trat sie dem Liturgiekreis der katholischen Kirchengemeinde bei und wurde 1988 Lektorin. Im selben Jahr übernahm sie außerdem den Posten der Vorsitzenden des Pfarrverwaltungsrates, bevor sie sich 2001 als stellvertretende Vorsitzende anderen Aufgaben widmete. Von 1981 bis 2016 hatte sie den Vorsitz über die katholische Frauengemeinschaft inne. Seit 1985 organisiert sie die jährliche Sternsingeraktionen der katholischen Pfarrgemeinde St. Walfridus, singt seit 1968 im Kirchenchor und ist für die Pflege der Kapelle verantwortlich.“

„Mehr zu tun, als nur für sich und das eigene Wohl – dieser Einsatz für die Gesellschaft über Jahrzehnte ist außergewöhnlich.“ so Bürgermeister Rainer Lang, „Frau Ursula Strauss hat hohen Respekt und große Anerkennung verdient und ich freue mich, dass ihr Engagement mit der Verleihung des Bundesverdienstkreuzes gewürdigt werden kann. Sie hat sich stets in vielfältiger Weise für die Dorfgemeinschaft eingesetzt und die Belange ihrer Bürgerinnen und Bürger in allen Bereichen mit ganzer Kraft vertreten. Von 1989 bis 2019 war sie kommunalpolitisch ununterbrochen als Mitglied des Gemeinderates und verschiedener Ausschüsse tätig und hat in dieser Zeit die Politik in der Gemeinde Kleinblittersdorf maßgeblich beeinflusst. U. a. gehörte Frau Strauss dem damaligen Ausschuss zur Errichtung des Sole-/Thermalbades Rilchingen-Hanweiler an, der sich schon früh mit der Idee des damaligen Bürgermeisters Robert Jeanrond zur Errichtung eines Sole-/Thermalbades in Rilchingen-Hanweiler befasste. Ihr großes Augenmerk lag in der Arbeit im Jugend-, Schul-, Kultur- und Sportausschuss, dem sie ebenfalls in jeder Legislaturperiode seit 1989 als Mitglied angehörte. Außerdem hatte sie in ihrer Funktion als Mitglied des Gemeinderates maßgeblich an zahlreichen Entscheidungen zur Weiterentwicklung des Ortsteiles Rilchingen-Hanweiler mitgewirkt, so z. B. dem Bau der Saarlandtherme, der Schaffung des Gewerbegebietes zwischen der Straße „Am Holzplatz“ und der „Goethestraße“ sowie des Wohngebietes „Ehemaliges Zollgelände“ und der Ansiedlung zahlreicher Einkaufsmärkte. Ortsteilübergreifend fallen in ihre Amtszeit vor allem der Neubau der Freundschaftsbrücke in Kleinblittersdorf, die Beteiligung an der Saarbahn, der Bau der Ortsumgehung Kleinblittersdorf, der Neubau eines Kinderbeckens in unserem Freibad, der Beitritt der Gemeinde zum Biosphärenreservat, der Neubau des gemeinsamen Feuerwehrgerätehauses für die Löschbezirke Auersmacher und Sitterswald sowie die Erweiterung des historischen Rathauses, um nur einige Entscheidungen zu nennen.“

Ortsvorsteherin Frau Dr. Erika Heit: „Frau Ursula Strauss ist durch ihr langjähriges und beständiges Engagement im Ort bekannt und hat als Hanweiler „Urgestein“ nicht nur ein Standing innerhalb der Vereine und Gremien, in denen sie vorrangig aktiv ist, sondern weit darüber hinaus. Ihr Wort und ihre Meinung haben im Dorf ein Gewicht. Sie hat sich – seit ich sie kenne – nicht solchen Floskeln wie – „man müsste mal“ und „man könnte mal“ bedient, sondern hat aktiv Verantwortung übernommen in der Kirchengemeinde, in der Gesamtgemeinde und im Ort und hat gehandelt. Mit der Ehrung wird insgesamt eine Lebensleistung aber auch eine Lebenseinstellung mit einer großen Verpflichtung gegenüber dem Gemeinwohl gewürdigt. Ohne diese Haltung und ohne das Engagement von Ursula Strauss wäre unser Ort ein ganzes Stück ärmer. Sie hat unsere Dorfgemeinschaft – ihre Heimat – mit Herzblut belebt und damit auch gezeigt hat, dass die vielbeschworene Zivilgesellschaft existiert und mit ihr ein Gesicht der Verantwortung und des Bürgerengagements als Vorbild hat.“

### Informationen betreffend Corona Testmöglichkeiten in unserer Gemeinde

Hausarztpraxen John Warmann	Standort Kleinblittersdorf, Brückenstraße 12 Standort Auersmacher, Sitterswalder Str. 60 Standort Bliesransbach, Fechinger Straße 19	Ohne Voranmeldung zu den üblichen Sprechzeiten
Corona-Schnelltestzentrum Kleinblittersdorf	Im ehemaligen Hallenbad Wintringer Straße 88 Tel. 06805/8793 www.testzentrum-klb.de Mit und ohne Registrierung (QR-Code)	Mo.-Fr. 8-11 + 15-18 Uhr, Sa. + So. 12-15 Uhr

Corona-Testzentrum Bliesransbach	Am Bliestal-Markt Wendalinusstraße 4	Mo.-Fr. 10-14 Uhr, Sa. 9-12 Uhr + So. 10-13 Uhr
Testzentrum Saarland-Therme	Zum Bergwald 1 Terminbuchung möglich unter <a href="https://testzentrum-saarlandtherme.probatix.de/de/pick-slot">https://testzentrum-saarlandtherme.probatix.de/de/pick-slot</a>	Mo.-Sa. 9-16 Uhr, So. 10-16 Uhr

**Corona- und Impfhotline des Saarlandes**  
Montag bis Freitag von 8 und 18 Uhr: 0681 501 4422 und unter 0800 9991599

**Corona-Hotline Gesundheitsamt Saarbrücken**  
Montag bis Freitag von 8 bis 15 Uhr: 0681 506-5305

### Rodungsarbeiten auf dem Freilaufgehege für Hunde

Aktuell werden Rodungsarbeiten auf den unbespielten Tennisplätzen Kleinblittersdorf durchgeführt. Dies kann daher zu Einschränkungen bei der geduldeten Nutzung als Freilaufgehege für Hunde führen.

### Erneut wilde Müllablagerung



Leider hat wieder jemand die Dunkelheit ausgenutzt, um unbeobachtet seinen Hausmüll illegal zu entsorgen. Zum wiederholten Mal mussten Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofes mehrere Mülltüten, gefüllt mit benutzten Windeln für Erwachsene, auf dem Gelände des Containerstellplatzes in der Max-Planck-Straße in Rilchingen-Hanweiler abfahren. Die Müllsäcke müssen in den Abend- bzw. Nachtstunden vom 9. zum 10. Februar 2023 dort abgelegt worden sein.

Eigentlich dürfte es keine Entsorgungsprobleme bei Windeln geben. Sie gehören in die Restmülltonne, die jeder Haushalt vorhalten muss. Zudem gewährt die Gemeinde auch auf Antrag eine Zuwendung zur Entsorgung von Windeln wegen Inkontinenz. Die Gemeindeverwaltung bittet die Bürgerinnen und Bürger um sachdienliche Hinweise zu dem Vorfall, um die Verantwortlichen zu finden. Hinweise richten Sie bitte an die Gemeinde Kleinblittersdorf, Tel. 0 68 05 / 20 08 0, per Mail an [info@kleinblittersdorf.de](mailto:info@kleinblittersdorf.de) bzw. über WhatsApp an 0 68 05 20 08 0. Lt. der geltenden Polizeiverordnung über die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung in der Gemeinde Kleinblittersdorf handelt es sich bei dieser Art der illegalen Müllentsorgung um eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld belegt werden kann.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

### Information der Grüngutannahmestelle

Die Grüngutannahmestelle wird witterungsbedingt ihren Betrieb erst zum 24. Februar 2023 wieder für Sie aufnehmen.

#### Öffnungszeiten:

**Freitag 11:00-17:00 Uhr, Samstag 10:00-16:00 Uhr**  
**Jahreskarten und Wertmarken für Grüngutannahmestelle:**  
Sie können bereits jetzt Jahreskarten für die kommende Saison oder Wertmarken beim Fachbereich 3 der Gemeinde Kleinblit-

tersdorf erwerben.

Überweisen Sie bitte die Gebühr in Höhe von 30,00 € für die Jahreskarte oder den entsprechenden Wert für die Wertmarken (Mindestabgabe 10 Stück zu je 1,00 €) auf eines der folgenden Konten der Gemeindekasse:

Vereinigte Volksbank eG IBAN: DE02 5909 2000 4086 0000 03

Sparkasse Saarbrücken IBAN: DE10 5905 0101 0027 9451 53

**Bitte geben Sie als Verwendungszweck:**

**„Grüngutkarte 2023 bzw. Wertmarken, 5001 0535“ sowie den Namen, Vornamen und die Adresse des Erwerbers an.**

Spätestens 5 Tage nach Überweisung können Sie die Jahreskarte oder Wertmarken beim Empfang des Rathauses Kleinblittersdorf nach Vorlage des Überweisungsträgers abholen.

Beim Barerwerb von Jahreskarten oder Wertmarken empfehlen wir Ihnen, mit den Mitarbeitern des Fachbereichs 3 der Gemeinde Kleinblittersdorf einen Termin zu vereinbaren. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 06805/2008-403 oder 703.

Wir bitten Sie, die Möglichkeit der Überweisung zu nutzen und nur im Ausnahmefall auf den Barerwerb zurückzugreifen.

**Auf der Deponie selbst besteht keine Möglichkeit mehr, Grüngut gegen Barzahlung abzugeben!**

Für weitere Fragen und Informationen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Fachbereichs 3 der Gemeinde Kleinblittersdorf gerne zur Verfügung.

Gesundheit vorgestellt.

## THEMA HEUTE: Migräne vorbeugen



<https://de.depositphotos.com/97049548/stock-photo-frowning-brunette-with-headache.html>

Viele Menschen kennen es: Der Kopf dröhnt und man kann keinen klaren Gedanken mehr fassen. Im besten Fall tritt der Kopfschmerz nur kurz auf und verschwindet dann wieder von selbst. Bei einigen Menschen kommt es aber zu heftigen Attacken, die häufig mit einem einseitig pulsierend-pochendem Kopfschmerz einhergehen. Körperliche Betätigung verschlimmert den Schmerz. Bei einem Teil der Betroffenen fühlt sich der Schmerz wie ein Band um den Kopf an, oder als ob sich der Kopf in einem Schraubstock befindet (holokranieller Kopfschmerz). Hierbei handelt es sich um klassische Migräneattacken. Oftmals leiden die Betroffenen dabei unter Appetitlosigkeit, begleitet von Übelkeit oder Erbrechen. Ebenfalls können Lärm- und Lichtempfindlichkeit, aber auch eine Überempfindlichkeit gegenüber bestimmten Gerüchen auftreten.

Ohne Behandlung können die Beschwerden bei Erwachsenen zwischen 4 und 72 Stunden andauern. Ein akuter Migräneanfall kann durch die Gabe von Medikamenten behandelt werden. Ihr behandelnder Arzt berät Sie hierzu gerne.

Aber Sie können auch selbst etwas tun, um Migräneattacken vorzubeugen! Neben der medikamentösen Therapie haben sich verschiedene Methoden als hilfreich bewährt. Einige davon möchten wir Ihnen hier aufzeigen:

Die fachlich fundierte Beratung und Aufklärung der Erkrankung hat sich als ein sehr wichtiger Baustein in der Vorbeugung und Behandlung von Migräneattacken erwiesen. In mehreren Studien konnte dadurch ein messbarer Rückgang der Migränehäufigkeit nachgewiesen werden. Als zusätzlicher Nutzen konnte festgestellt werden, dass sich dadurch die Wirkung der Medikamente bei einer akuten Attacke verbessern kann. Auch die Wahrscheinlichkeit eines Übergebrauchs der Medikamente kann durch professionelle Beratung und Aufklärung verringert werden.

Zusätzlich können auch Entspannungsverfahren das Auftreten von Migräne verringern. Es gibt hierbei keine überlegene Methode. Jedoch ist die progressive Muskelrelaxation (PMR) als mögliches Verfahren hervorzuheben. Sie kann schnell erlernt und umgesetzt werden. Während die lange Form zu Beginn noch etwas mehr Zeit in Anspruch nimmt, kann (nach regelmäßigem Üben) eine kurze Variante angewendet werden. PMR kann sehr gut im Alltag, zum Beispiel am Arbeitsplatz, genutzt werden.

Auch wenn die Studienlage uneinheitlich ist, konnte sich ein Training der Ausdauerleistungsfähigkeit mit positiven Effekten zeigen. Verschiedene Studien kamen zu dem Ergebnis, dass ein moderates Ausdauertraining die Anfallshäufigkeit, aber auch die Schmerzintensität bei einer Migräneattacke reduzieren kann. Mittlerweile gibt es verschiedene Apps, die als Unterstützung bei Migräne eingesetzt werden können. Sie greifen einen Teil der oben genannten Aspekte zur Migräneprophylaxe auf und helfen bei der Selbstbeobachtung. Dadurch können auch mögliche Auslöser (Trigger) einer Migräneattacke besser identifiziert werden. Allerdings gibt es bisher noch keine einheitlichen Qualitätsstandards der Apps. Ebenso fehlen aktuell hierzu noch aussagekräftige Studien.

**Werden Sie selbst aktiv!**

Informieren Sie sich über Ihre Erkrankung und lassen Sie sich von Ihrem behandelnden Arzt beraten. Erlernen Sie eine für Sie passende Entspannungstechnik und führen Sie ein regelmäßiges, moderates Ausdauertraining, wie zum Beispiel Walking, durch.

**KUNST  
HISTORISCHES RATHAUS  
KLEINBLITTERSDORF**

**ORTE  
DER KUNST  
UND  
DER KULTUR**  
REGIUNGSVERBAND SAARBRÜCKEN

**Einladung**  
zur Eröffnung der Kunstausstellung von Bernd Janes und Rudolf Schwarz  
Mittwoch, 1. März 2023, 18 Uhr

**BLIESGAU**  
Botschaften einer Landschaft

**Programm:**

Begrüßung: Rainer Lang, Bürgermeister Kleinblittersdorf  
Grußworte: Peter Gillo, Regionalverbandsdirektor Saarbrücken  
Landrat Dr. Theophil Gallo, Verbandsvorsteher Biosphärenzweckverband Bliesgau  
Einführung: Vera Loos, Kuratorin der Kunstausstellungen  
Peter Michael Lupp, Kulturreferent Regionalverband Saarbrücken

Musikalische Umrahmung: Hartmut Oswald

Das Kunstprojekt versteht sich als Beitrag zur ästhetischen und kulturellen Bildung für nachhaltige Entwicklung. Kooperationspartner sind der Regionalverband Saarbrücken, die Gemeinde Kleinblittersdorf, der Saarpfalz-Kreis und der Biosphärenzweckverband Bliesgau.

Ausstellungsdauer: 1. März bis 31. Mai 2023  
Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:30 Uhr bis 15:30 Uhr  
(letzter Freitag im Monat bis 12:00 Uhr)  
Kontakt Tel. 0 68 05/20 08-104, E-Mail: [b.flaus@kleinblittersdorf.de](mailto:b.flaus@kleinblittersdorf.de)  
Weitere Infos: [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de)

REGIONALVERBAND  
SAARBRÜCKEN

Kleinblittersdorf  
grenzenlos

Infos zur ÖPNV-Anreise, siehe [www.saarfahrplan.de](http://www.saarfahrplan.de)

## Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf

Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht. In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGIS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische





Durch diese Maßnahmen können Sie, zusätzlich zur medikamentösen Therapie, die Auftrittshäufigkeit einer Migräneattacke reduzieren und die Schmerzintensität senken.



Weitere Informationen finden Sie unter [www.pugis.de](http://www.pugis.de) oder [www.das-saarland-lebt-gesund.de](http://www.das-saarland-lebt-gesund.de) oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



[dassaarlandlebtgesund](https://www.dassaarlandlebtgesund.de)



Das Saarland lebt gesund

Quellen: Diener, H.-C., Förderreuther, S., Kropp, P. et al. (2022, 18. Oktober). Therapie der Migräneattacke und Prophylaxe der Migräne. S1-Leitlinie, DGN und DMKG. In Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Zugriff am 24. Januar 2023 unter [https://www.dmgk.de/files/dmgk.de/Empfehlungen/030057\\_LL\\_Migra%CC%88ne\\_2022\\_1671539591923.pdf](https://www.dmgk.de/files/dmgk.de/Empfehlungen/030057_LL_Migra%CC%88ne_2022_1671539591923.pdf). Dresler, T., Klan, T., Liesering-Latta, L., Lüpke, I., Kraya, T. & Kropp, P. (2019). Psychologische Behandlungsvorgänge bei Kopfschmerz. Entwicklung im Wandel der Zeit. Nervenheilkunde, 38, 745-756. Kropp, P., Meyer, B., Dresler, T., Fritsche, G., Gaul, Niederberger, U., Förderreuther, S., Malzacher, V., Jürgens, T. P., Marziniak, M. & Straube, A. (2017). Entspannungsverfahren und verhaltenstherapeutische Interventionen zur Behandlung der Migräne. Leitlinien der Deutschen Migräne- und Kopfschmerzgesellschaft. Der Schmerz, 5, 433-447. La Touch, R., Pérez, J. J. F., Acosta, A. P., Campodónico, L. G., García, S. M., Juárez, D. A., Gracia, B. S., Angulo-Díaz-Parreño, S., Cuenca-Martínez, F., Suso-Martí, L. & Paris-Alemany, A. (2020). Is aero-bic exercise helpful in patients with migraine? A systematic review and meta-analysis. Scandinavian Journal of Medicine & Science In Sports, 30, 965-982.



## FEUERWEHRNACHRICHTEN

### Beförderungen und Ernennungen im LB Rilchingen-Hanweiler

Am 03.02.2023 fand die jährliche Jahreshauptversammlung des Löschbezirks Rilchingen-Hanweiler statt.

Anwesend waren neben den aktiven Mitgliedern des Löschbezirks auch Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung. Ebenfalls anwesend waren Bürgermeister Rainer Lang als Chef der Wehr, Inken Dincher als Feuerwehrsachbearbeiterin der Gemeinde Kleinblittersdorf und der Wehrführer der Gemeinde Kleinblittersdorf, Michael Becker.

Im Rahmen dieser Jahreshauptversammlung fanden durch den Bürgermeister Rainer Lang auch vier Ernennungen und eine Beförderung statt.

So wurde Tobias Sand zum Schlauchwart für die Gemeinde Kleinblittersdorf bestellt. Maximilian Roth und Giulio Fisci wurden zu Jugendbetreuern ernannt. Matthias Kehl wurde zum neuen stellvertretenden Gemeindejugendwart ernannt.

Er unterstützt somit Melanie Faas vom LB Bliesransbach. Beide leiten fortan die Jugendfeuerwehr der Gemeinde.

Oliver Meyer wurde zum Hauptlöschmeister befördert.



Bürgermeister Lang und Wehrführer Becker dankten in ihren Berichten den Mitgliedern des Löschbezirks für die gute Zusammenarbeit sowie die Bereitschaft für den Feuerwehrdienst. Sie sehen mit der Auslieferung des neuen Löschgruppenfahrzeugs, welche im März dieses Jahres geplant ist, einen zukunftssicheren Löschbezirk.

Fotos und Bericht: David Steve Mantzer, Fachbereich Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Kleinblittersdorf



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



SCHULE

### Förderverein der Grundschule Kleinblittersdorf

**Liebe Menschen**, die Kinder der Grundschule Kleinblittersdorf dürfen einmal wöchentlich in der schuleigenen Bücherei kostenlos Medien ausleihen.

Die beachtliche Bücherauswahl ist in den letzten Monaten mit privatem Engagement erheblich angewachsen. Aus Kostengründen mussten wir uns aber auf uns angebotene gespendete Exemplare oder gebrauchte Bücher und einige Mängel Exemplare beschränken. Es gibt noch viele Herzenswünsche der Kinder, die wir gerne erfüllen möchten. Darunter befinden sich einige Titel, die aktuell nur zum Neupreis zu erwerben sind.

Mit Ihren gebrauchten, aber noch gut erhaltenen Schuhen möchten wir eine Spendenaktion ins Leben rufen. Wir sammeln, versenden und wenige Wochen später erhalten wir den Erlös auf das Konto des Fördervereins.

**Abgabestellen:** Schulbücherei GS Kleinblittersdorf: dienstags 8 - 12 Uhr, REWE Kleinblittersdorf nach Rücksprache, Creativ Stübchen, Elsässer Str. 12, 66271 Kleinblittersdorf

**Aktion läuft bis: 31. März**

Infos über das Projekt finden Sie auch unter [www.shuuz.de](http://www.shuuz.de) oder bei [alexandra.martina.kemp@gmail.com](mailto:alexandra.martina.kemp@gmail.com)

## MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

### Einladung zum CDU-Heringessen am 27.02.2023

Am Montag, den 27.02.2023, findet das traditionelle, jährliche Heringessen des CDU-Gemeindeverbandes Kleinblittersdorf inklusiv einem musikalischen Rahmenprogramm ab 19 Uhr im Waldhaus in Sitterswald statt. Als Gastredner dürfen wir als Vertretung des Kreisvorstands Herrn Ralph Schmidt begrüßen. Aus organisatorischen Gründen möchten wir Sie bitten, sich bis zum 20. Februar 2023 samt Wahl des Essens (Heringe mit Pellkartoffeln oder Wiener mit Kartoffelsalat) verbindlich anzumelden.

Zentrale E-Mail-Adresse: [info@cdu-in-kleinblittersdorf.de](mailto:info@cdu-in-kleinblittersdorf.de)  
Oder telefonisch: Thomas Unold: 06805/3875, Erika Heit: 06805/9428200, Thorsten Sokoll: 06805/615710

Der Gemeindeverbandsvorsitzende Thorsten Sokoll und sein Team freuen sich auf Ihre Teilnahme und lädt Sie, Ihre Angehörigen und Freunde herzlich zu dieser Veranstaltung ein.  
Der Vorstand

### SPD-Gemeindeverband Kleinblittersdorf

Der SPD-Gemeindeverband Kleinblittersdorf mit seinen Ortsvereinen Obere Saar und Bliesransbach lädt alle Mitglieder und Freunde sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde zum politischen Heringessen herzlich ein:

**25. Februar 2023, 18:30 Uhr**

**Gasthaus Kessler, Bliesransbach**

Alternativ zu Heringen bieten wir Wiener Schnitzel, Rahmschnitzel (jeweils mit Pommes und Salat) oder einen Salatteller an. Wir freuen uns besonders, unseren Innenminister Reinhold Jost als Gast begrüßen zu dürfen. Zur besseren Planung wird um Anmeldung gebeten an Kathrin Sude ([kathrin@savoy-truffle.de](mailto:kathrin@savoy-truffle.de)), Martin Harth ([spd@harthmartin.de](mailto:spd@harthmartin.de)) oder Dirk Bubel ([dirk.bubel@spd-saar.de](mailto:dirk.bubel@spd-saar.de)). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Vorstand, SPD-Gemeindeverband Kleinblittersdorf



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Pfarreiengemeinschaft

**Auersmacher, Bliesransbach,**

**Kleinblittersdorf, Rilchingen-Hanweiler, Sitterswald**

**Gottesdienste vom 18.02.-26.02.2023**

**18.02. Kleinblittersdorf – Samstag**

18.00 Vorabendmesse

**19.02. Auersmacher – Karnevalssonntag**

10.00 Hl. Messe

**22.02. ASCHERMITTWOCH – FAST- UND ABSTINENZTAG – Kleinblittersdorf – Mittwoch**

9.00 Gottesdienst mit Austeilung des Aschenkreuzes

**22.02. Auersmacher – Mittwoch**

19.00 Gottesdienst mit Austeilung des Aschenkreuzes

**24.02. Auersmacher – Freitag**

17.00 Werkgottesdienst der Kommunionkinder

**25.02. Kleinblittersdorf – Samstag**

10.00 Werkgottesdienst der Kommunionkinder

**25.02. 1. FASTENSONNTAG – Auersmacher – Samstag**

18.00 Vorabendmesse

**26.02. Kleinblittersdorf – Sonntag**

10.00 Hl. Messe mit Verabschiedung der Schwestern vom Heiligen Geist aus dem Hanns-Joachim-Haus

**26.02. Auersmacher – Sonntag**

11.15 Taufe des Kindes Leano Hahn

**Ein Abend für den Frieden**

Seit einem Jahr tobt ein unerbittlicher Krieg in der Ukraine. Täglich sterben hunderte Menschen, Millionen Menschen sind auf der Flucht. Zum Jahrestag laden wir zu einem gemeinsamen (interreligiösen) Friedensgebet ein.

**Freitag, 24. Februar 2023, 18.30 Uhr**

**Katholische Kirche St. Agatha, Kleinblittersdorf**

Die musikalische Gestaltung übernimmt „one music project“, ein Musikprojekt mit Flüchtlingen, initiiert von Pfarrgemeinderat Pfarrei Hl. Franziskus Obere Saar (Kleinblittersdorf), Caritas für Saarbrücken und Umgebung, unterstützt vom Migrationsbeauftragten der Gemeinde Kleinblittersdorf.

Pfarrgemeinderat der Pfarrei Hl. Franziskus Obere Saar

Für Rückfragen: Oliver Hilt, 0170 5440637

**Evangelische Kirchengemeinde Obere Saar Bezirk 1/2**

**Kleinblittersdorf, Auersmacher, Sitterswald und Rilchingen-Hanweiler, Bübingen und Güdingen**

**Gottesdienste**

**17.02.2023 Freitag**

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

**19.02.2023 Sonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus Sitterswald

**22.02.2023 Mittwoch**

15.00 Uhr Frauenhilfe Bübingen im Gemeindehaus Bübingen

**24.02.2023 Freitag**

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

**26.02.2023 Sonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Güdingen

**28.02.2023 Dienstag**

15.00 Uhr Mütterkreis Güdingen in der AWO Güdingen

16.30 Uhr KU der Konfis 2023 für Sitterswald, Kleinblittersdorf, Auersmacher und Hanweiler im Gemeindehaus Sitterswald

**01.03.2023 Mittwoch**

10.00 Uhr Gottesdienst bei den Barmherzigen Brüdern in Hanweiler

15.30 Uhr Frauenhilfe Sitterswald im Gemeindehaus Sitterswald

**02.03.2023 Donnerstag**

10.30 Uhr Gottesdienst Haus Saarblick Kleinblittersdorf

**03.03.2023 Freitag**

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

17.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen in der Ev. Kirche Güdingen

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

**05.03.2023 Sonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus Sitterswald mit Abendmahl

**Evangelische Kirchengemeinde**

**Brebach-Fechingen-Bliesransbach**

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), [www.ev-brebach-fechingen.de](http://www.ev-brebach-fechingen.de)

**Gottesdienste**

**Sa, 18.2.2023 18 Uhr**

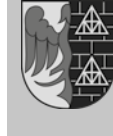
Faschingsgottesdienst - Gemeindezentrum Brebach, Prädikantin Ute Decker

**So, 26.2.2023 10 Uhr**

Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden – Ev. Kirche Fechingen

**AUS DEN ORTSTEILEN**

**AUERSMACHER**



**Ortsvorsteher Thomas Unold**

**Ringstraße 42, Tel. 3875**

**Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr**

**Dienstzimmer Remise Auersmacher**

**SPD-Gemeindeverband Kleinblittersdorf**

lädt zum Heringessen **25. Februar 2023, 18:30 Uhr, Gasthaus Kessler, Bliesransbach.**

Weitere Infos lesen Sie unter „Mitteilungen aus der Gemeinde“.

**Einladung zum CDU-Heringessen am 27.02.2023**

Weitere Infos lesen Sie unter „Mitteilungen aus der Gemeinde“.

**Obst- und Gartenbauverein Auersmacher 1912 e.V.**

[www.ogv-auersmacher.de](http://www.ogv-auersmacher.de)

**Obstbaumschnittkurs beim Obst- und Gartenbauverein Auersmacher 1912 e.V.**

Am Samstag, den 25.02.2023 um 15:00 Uhr, findet unser diesjähriger, traditioneller Obstbaumschnittkurs für alle Mitglieder und Freunde des Obst- und Gartenbauvereins Auersmacher 1912 e.V. statt. Die Unterweisung erfolgt unter fachkundiger Leitung von Herrn Robert Weber auf der angrenzenden Baumwiese am Brennerhaus in der Ringstraße 28 a in Auersmacher.

Gelegenheit für Fragen und Erfahrungsaustausch gibt es anschließend in lockerer Runde bei Wiener, Weck und Getränken.

Der OGV Auersmacher würde sich über eine rege Teilnahme an dem Schnittkurs sehr freuen.

Der Vorstand des OGV Auersmacher 1912 e.V.

**Stimmungsf Feuerwerk beim Kowe-Sitzungswochenende**

Endlich war es wieder so weit! Nach zweijähriger zwangsbedingter Pause veranstaltete der KV „Die Kowe“ wieder sein Kappensitzungswochenende und das in der Jubiläumssession 6x11 Jahre! Alle Akteure waren hoch motiviert und freuten sich wahnsinnig auf das Wochenende, so feierten die Kowe ein Feuerwerk an Spaß, Humor, Stimmung, Freude und Frohsinn ab. Auch Sitzungspräsident Daniel Walter war froh, dass es wieder los ging. Er begrüßte sein Publikum mit den Worten: „Wir sind stolz auf 6x11 Jahre die Kowe und 6x11 Jahre gelebte Faasenacht in Auersmacher! 6x11 Jahre das is schon ne Zeit, 6x11 Jahre allzeit bereit. 6x11 Jahre sinn die Kowe für euch do, 6x11 Jahre mache mir euch froh. 6x11 Jahre stehn die Kowe schon Koop, 6x11 Jahre doruff ein dreifach Alleh Hopp!“ Danach zog das Prinzenpaar der Jubiläumssession, Jonas I. und Sina I., begleitet von der Prinzengarde, ein und richtete das Wort an das närrische Volk. Einen Strauß bunter Tänze, eine Mischung aus Gardemarsch und verschiedensten Showtänzen, brachten dann die acht Tanzgruppen der Kowe auf die Bühne. Los ging es mit der Minigarde als Schlümpfe, gefolgt von der Kindergarde mit dem Thema Kowe-Star-Wars. Jugendgarde (Showtanz Piraten und Matrosen), Juniorengarde (Showtanz The Greatest Showman) und Prinzengarde (Showtanz Indianer) brillierten mit ihren Marsch- und Showtänzen. Die Mariechen Lina Brandstetter und Nena Dincher ließen die Publikumsherzen mit ihren Tänzen höher schlagen. Auch das gewitzte Wort kam nicht zu kurz. Büttenredner-Urgestein und Ehrensensatorin Brigitte Kany hielt zu Ehren des Jubiläums ihre erste Büttenrede vom Limburger Käs aus dem Jahr 1990. Natascha Niederländer alias es Naddi plauderte aus dem Familien-Nähkästchen, Jonas Degen (KG Grüne Nelke)



erzählte, was in den letzten drei Jahren so los war und es Caro und es Lisa (Carolin Wagner und Lisa Thörner) erlebten allerhand mit ihren Männern und Kindern. Für Stimmung sorgte die Kowe-Entertainment-Group mit ihrer Gesangsnummer. Zum Schluss folgten die Showtänze der Granade Garde (Köln-Medley), der Revival-Garde (Wolfgang Petry) und der Danzbuwe (Danzbuwe auf Reisen). Am Samstag trat als Krönung des Jubiläums noch die extra für das Jubiläum gegründete K&K-Jubiläumsgarde (Kowe und Kappeskepp) auf und erntete großen Applaus. Die Haus- und Hofband „The Angels“ begleitete die Akteure und das Publikum durch die Abende. Zum großen Finale kamen alle Akteure noch einmal auf die Bühne und tanzten zum Liedtext „Wir sagen Dankeschön, 66 Jahr Kowe, was wärn wir ohne unsre Freunde, ohne euch die lieben Fans!“ An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Akteure und Helfer vor und hinter der Bühne für ihren Einsatz und an das treue Kowe-Publikum!

Sonntags fand für das junge Publikum die Kinderkappensitzung statt. Alles, was der Verein unter 18 Jahren an Akteuren zu bieten hat, trat dort auf und ließ die Kinderaugen leuchten. Sitzungspräsident Timo Lang und Kinderprinzenpaar Leon I. und Lena I. waren stolz auf ihre Gardes und Kinderbüttendredner. Ein besonderes Highlight für die Kleinen waren die Mitmachtänze. Dies war ein schöner Abschluss für das Jubiläums-Kappensitzungswochenende. Nun wird man die Kowe noch bei diversen Veranstaltungen und der Straßenfaasnacht in dieser Session erleben.



Bilder: Natascha Niederländer (Kindergarde) und Mark Utta (Danzbuwe)

### SV Auersmacher 1919 e. V.

Am Samstag, den 18.02.2023, setzt unsere Elf die Meisterschaftssaison in der Oberliga Rheinland-Pfalz/Saar mit dem Nachholspiel bei Arminia Ludwigshafen fort.

Unser Gegner vom Rhein hat derzeit 3 Punkte mehr als wir auf dem Punktekonto und darf sich zurecht Hoffnungen auf das Erreichen der Meisterschaftsrunde machen.

Bei danach noch 2 ausstehenden Partien bestünde bei einem Remis für die Grün-Weißen zumindest auch noch die Chance, dieses Ziel zu erreichen. Ludwigshafen hat nämlich im Gegensatz zu unserem Team das weitaus schwerere Restprogramm mit den Gegnern Pirmasens und der U21 des 1 FC Kaiserslautern.

Wir empfangen hingegen zu Hause das abgeschlagene Schlußlicht Elversberg 2 und spielen dann in Wiesbach (noch kein Heimspiel in der bisherigen Saison), so dass mit 2 Erfolgen der notwendige 5. Platz noch machbar ist.

## BLIESRANSBACH



**Ortsvorsteher Stephan Weimerich**  
**Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57**  
**Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr ehemalige**  
**Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)**

### Der Ortsvorsteher informiert

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**  
 am kommenden Rosenmontag findet keine Einwohnersprechstunde statt. Ich bin telefonisch für Sie zur Klärung Ihrer Anliegen erreichbar und am Montag, den 27.02.2023, wieder wie gewohnt für Sie da.  
 Ich wünsche Ihnen und ganz besonders allen Kindern endlich wieder unbeschwerte, bunte und freudige Faschingstage, wir sehen uns.  
 Beste Grüße, Ihr Ortsvorsteher Stephan Weimerich

### SPD-Gemeindeverband Kleinblittersdorf

lädt zum Heringessen **25. Februar 2023, 18:30 Uhr, Gasthaus Kessler, Bliesrantsbach.**

Weitere Infos lesen Sie unter „Mitteilungen aus der Gemeinde“.

### Einladung zum CDU-Heringessen am 27.02.2023

Weitere Infos lesen Sie unter „Mitteilungen aus der Gemeinde“.

### Heimat- und Verkehrsverein KulturKaffeeKlatsch

#### Mundartlesung mit Christel Keller begeistert

So viel Zuspruch: Das Team vom KulturKaffeeKlatsch war überwältigt von der großen Zuhörerzahl bei der Mundartlesung mit Christel Keller, der Vorsitzenden des Mundarttrings Saar. In gewohnt angenehmer Atmosphäre bei Kaffee, Berlinern und Knabereien trug die Autorin Geschichten und Anekdoten nicht nur aus unserer saarländischen Heimat vor. Sie band die einzelnen Texte geschickt in ihre Lebenserfahrung ein und fand bei der Zuhörerschaft direkte Resonanz, weil die eigenen Erlebnisse lebendig wurden: jeder kennt doch z.B. einen so heftig ausrastenden Fußballfan: „ihr Dummschuulschwänzer“, um noch einen netten Ausdruck zu zitieren.



Im zweiten Teil der Veranstaltung las Frau Keller aus den Werken von Dr. Edith Braun vor, der allseits bekannten Mundart-Kolumnistin der Saarbrücker Zeitung, wobei sie immer den Entstehungshintergrund, den Textaufbau und die zeitgeschichtlichen Zusammenhänge erklärte. Wir konnten uns am Humor und dem Witz sowohl der Autorin wie auch der Vortragenden erfreuen. Nach unserem Eindruck haben alle einen vergnüglichen Sonntagnachmittag beim KulturKaffeeKlatsch verbracht. Wir freuen uns schon auf die nächste Veranstaltung.

Foto: Fritz Luer

### Kultur- und Trachtenverein Bliesrantsbach e. V. Mundartkomödie „Klutzkepp unn Kinschtler“ uff Raaschbacher Platt

„Jerrem emm Himmel, wie sieht's dann dó widder uss! Schlimmer wie bei Fissäls unnerm Schässelong!“ So beginnt der Tag im Hause von Johanna Bensel, deren Mann Ernst beschlossen hat kein „Mölermeischder“, sondern ein „Meischdermöler“ zu sein, sodass

demzufolge natürlich „känn Penning Geld meh emm Huss isch“ Aus diesem Grunde geht auch der Hissje Heino Kuckuck bei Bensels „enn unn uss“; doch er ist auch heimlich hinter Johanna her, der er mehr zu bieten verspricht als ihr Mann, der „brotlose Kinschtler“! Und auch mit Ernsts Schwiegermutter Gertrud Hewwel, die ihren sauberen Schwiegersohn abwechselnd als „Hómpelmónn, Fullenzer unn Hawebraddler“ beschimpft, ist nicht immer gut Kirschen essen. Ernst hat unterdessen zwei berühmten Galeristen „ussem Reich“ eingeladen, die seine Bilder begutachten und natürlich auch kaufen sollen. Doch aus dem Geschäft mit der überkandidelten Lilo und ihrem Bruder Gernot, der so warm ist, dass er sich „mett der flach Hand die Bux bichele kann“, wird leider nichts.. Ernsts Kumpel, „de lang Dietmar“, beschwört ihn ebenfalls, doch damit aufzuhören, „so e Huffe Schissdreck“ zu fabrizieren, da die meisten Maler ohnehin erst ans große Geld kamen, als sie schon lange tot waren. Das ist für Ernst die rettende Idee, er beschließt, seinen eigenen Tod zu inszenieren, damit der Preis seiner Bilder „abgeht wie e Zäppchje.“ Dabei soll auch noch die ominöse Millionärin Jelzina Moszkowskaya nachhelfen, die plötzlich auftaucht und die aussieht wie ein altes, abgetakeltes, russisches Schlachtschiff. Zunächst scheint der Plan auch aufzugehen; doch die vorwitzige Nachbarin Klothilde Rättsch, die ihre Nase in alles hineinsteckt, was sie nichts angeht, bringt den Dorfpolizisten Otto dazu in diesen Fall einzugreifen und das Verschwinden des armen Ernst aufzuklären.

Ob dies gelingt und welche weiteren Verwicklungen, Verwechslungen und Verfolgungen es in dieser Mundartkomödie noch gibt, sehen Sie am **18., 19., 24. und 25. März 2023**. Dann hebt sich **freitags und samstags jeweils um 19:30 Uhr und sonntags um 15:30 Uhr im Pfarr- und Jugendheim Bliesransbach** der Vorhang zu „**Klutzkepp unn Kinschtler**“. Alle Theaterinteressierten und Freunde der heimischen Mundart erwartet ein vergnüglicher Abend.

Karten zum Preis von 10,- € können bei Tabak Funk, Mittelstraße, Bliesransbach, Tel. 06805 7469 und eventuelle Restkarten an der Abendkasse erworben werden.

## Obst- und Gartenbauverein Bliesransbach e.V.

*„Wenn auch keine Blumen blühen derzeit,  
der Frühling bringt doch die Wärme und den Mai.  
So wird das neue Jahr bestimmt  
bunt wie Sonne, Regen und auch Wind.“*

### Liebe Mitglieder,

auch der Obst- und Gartenbauverein ist ins Jahr 2023 gestartet und freut sich auf ein schönes neues Gartenjahr mit Euch.

### Hier die ersten Termine:

Sa., 11.03.23: Schnittkurs (nicht am 04.03.23)

So., 16.04.23: Mitgliederversammlung

Sa., 22.07.23: Vereinsfahrt zur Bundesgartenschau in Mannheim

So., 08.10.23: Erntedankfest

Unsere weiteren Vereinstermine, wie z. B. Schnitt- und Veredlungskurse, Vorträge, OGV für Kinder, werden in den Kleinblittersdorfer Nachrichten veröffentlicht.

Wir würden uns freuen, auch in diesem Jahr wieder viele Mitglieder und Gartenfreundinnen und -freunde bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

## Pensionär-Verein Bliesransbach

### Einladung zur Hauptversammlung am Mittwoch,

**8. März 2023, 18 Uhr, im Vereinslokal Gasthaus Keßler**

**Liebe Mitglieder und Freunde des Pensionär-Verein Bliesransbach**, wie bereits mitgeteilt, hatte der Pensionär-Verein Bliesransbach in seiner Hauptversammlung im August 2022 Probleme, einen neuen Vorstand zu wählen. Es waren neben 6 Vorstandsmitgliedern nur weitere 13 Mitglieder anwesend. Auch die Möglichkeit am Seniorennachmittag der Gemeinde Anfang Dezember auf unsere Problematik aufmerksam zu machen, verlief ungehört. Nochmals unser Dank dazu an Ortsvorsteher Stephan Weimerich, seine Stellvertreterin Marion Dittgen und ihre Mitstreiter aus dem Ortsrat, dass wir einen Aufruf zur Vorstandsfindung machen durften.

Wir müssen in der Sitzung am Mittwoch, 8. März 2023, 18.00 Uhr im Vereinslokal Gasthaus Kessler einen neuen Vorstand finden, da sonst im Jahr des 70-jährigen Vereinsbestehens die Vereinsauflösung bevorsteht. Bitte kommt alle zur Versammlung, damit wir

miteinander Lösungen finden, den Verein weiter am Leben zu erhalten und zukunftsfähig aufzustellen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Totengedenken
3. Protokoll der Hauptversammlung vom 10.08.2022
4. Rechenschaftsbericht 2022
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Kassenbericht des Kassierers mit Entlastung
7. Stellungnahme zu den Berichten
8. Wahl eines/r Versammlungsleiters/-leiterin
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahl des Vorstandes
11. Programm 2023
12. Verschiedenes und Anträge

Es würde uns sehr freuen, wenn wir viele Mitglieder sowie NICHT-MITGLIEDER, Freunde und Interessierte des Pensionär-Verein Bliesransbach begrüßen dürfen.

Der Vorstand

## TuS Bliesransbach e.V.

### 56. SECOND-HAND-SCHNUPPERMARKT

Unser SHM-Team ist bereit und steht in den Startlöchern, denn am **Samstag, 11. März 2023** findet in der Jahnturnhalle Bliesransbach (Jahnstraße 14, Parkplätze hinter der Halle) unser jährlicher Frühjahr-, Sommermarkt statt.

### Öffnungszeiten 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Verkauft werden Baby- und Kinderkleidung bis Größe XL nach Größen sortiert, Spielsachen und Ausstattungsgegenstände rund ums Kind.

Zum Kaffeepausch bieten wir selbstverständlich wieder unsere selbstgebackenen Kuchen an.

Alle, die sich an unserem Markt beteiligen möchten, sollten nachfolgende Teilnahmebedingungen beachten:

### 1. Bitte beachten: telefonische Anmeldung nur am

**Dienstag, 28.02.2023 – 17:00 bis 19:00 Uhr**

**Mittwoch, 01.03.2023 – 15:00 bis 17:00 Uhr**

**nur unter folgender Telefon-Nr.: 06805 207608**

Vergabe der Nr. unter Vorbehalt – nur so lange Nummern frei sind!

**Die angegebene Tel.-Nr. ist nur während diesen Zeiten freigeschaltet! Anmeldungen per Email und Fax werden nicht angenommen.**

### 2. Abgabe der Verkaufswaren:

Mittwoch, **08.03.2023** von 18:00 bis 19:00 Uhr

Donnerstag, **09.03.2023** von 09:00 bis 13:00 Uhr

- Jahnturnhalle Bliesransbach, Jahnstraße 14 -

Bitte nur **Frühjahr- und Sommerkleidung** in gutem und sauberm Zustand abgeben.

Etiketten mit Teilnahme-Nr./Größe/Preisangabe **bitte sehr gut an der Kleidung befestigen** (keine Stecknadeln verwenden). Immer wieder gehen Etiketten an der Kleidung ab und wir können die Kleidung nicht verkaufen und nicht wieder zuordnen. Die **Teilnahme-Nr.** auf dem Etikett **mit Textmarker anleuchten**. Mehrteilige Kleidungsstücke gut miteinander verbinden damit nichts verloren geht (z.B. zusammen nähen).

Pro Teilnehmer nur 1 Korb mit Kleidung und 1 Korb mit Spielsachen. Die Körbe bitte ebenfalls deutlich mit Ihrer Teilnehmer-Nr. kennzeichnen. Bitte nur Körbe oder Kisten verwenden, KEINE Taschen oder ähnliches.

Preise bitte nur in 0,50 €-Schritten.

**Nur gut erhaltene und saubere Ware wird zum Verkauf ausgelegt. Für beschädigte und abhanden gekommene Ware übernehmen wir keine Haftung.**

20 % des Verkaufserlöses gehen zugunsten der Kinderabteilungen des TuS Bliesransbach.

### 3. Abholen der Restware und gleichzeitige Auszahlung des Verkaufserlöses:

Samstag, **11.03.2023 von 19:00 bis 19:30 Uhr !!!**

- Jahnturnhalle Bliesransbach, Jahnstraße 14 -

Alles nochmal zum Nachlesen auf der Internetseite des TuS Bliesransbach.

Wir freuen uns auf euch! Euer SCHNUPPERMARKT-TEAM  
www.tus-Bliesransbach.de / shm-bliesransbach@web.de





## KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: **mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)**

### Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, ich möchte mich im Namen des Ortsrates Kleinblittersdorf für die Spenden zur Weihnachtsbeleuchtung ganz herzlich bedanken:

Malerbetrieb Florian Quack, Fenster und Türen Christian Meyer GmbH, Hotel zum Dom, Gasthaus Hüweleck, Sanitätshaus Weinmann, Rolladen Auth GmbH, Foto Schäfer, Deichmann, Schuhhaus Gebr. Mammo – Zagarella GmbH, Goldankauf Langner, Raumgestaltung von Oetinger, FHE GmbH, Geschwister Bur GmbH, Autohaus Dincher GmbH, KiK Kunststofftechnik GmbH, H & S Natursteinprodukte, NTN Autohandelsgesellschaft mbH, Sofitex GmbH, Tabak Paul Birster e.K., Tiny Brew Pfeil GmbH, Resista GmbH, N. Hector GmbH, Winter's Mode GmbH, Vermögensverwaltung Sabrowski GbR, PJK GmbH, Bäckerei Jung & Dieudonné, Niederländer GmbH, Gemeindewerke GmbH & Co. KG, Physio Da Ros, Select Immobilien GmbH, LVM Versicherungen Durst & Geller, 271grad Fachgeschäft für Augenoptik, Versicherungsbüro Dahlem, Kath. Kirchengemeinde St. Agatha, Lothar Grosche, Tennisclub Kleinblittersdorf e.V., Robert Walter, Christiane Spieles, Karl Doub, Hoffstetter, Karl-Peter Fuhr, Robert Adamek, Irmgard und Walter Rundstadler, Edith Schlicher, Theresia Groß, Lilo Rebeck, Sachs und Born, Peter Krauser, KV Die Rebläuse, Lucia Bruckmann, Laura Wilhelm, Männergesangsverein 1862, Familie Hochstrasser, Jagdgenossenschaft Kleinblittersdorf, Peter Dincher, Ingeborg Heib, Verein für Dorfentwicklung Kleinblittersdorf e.V., Heike Jeanrond, Kathrin Winter, Arnold Dahlem, Kath. Frauengemeinschaft Kleinblittersdorf, Monika Becker, Frank Süppmayer, Ingrid Adam, Obst- und Gartenbauverein e.V., Stefan Braun, Erdal Küman, Bernd Dick, Martin Harth, Patric Zilch, Paul Adam, Isabell Degott, Pia Kohler-Heinrich, Limbach & Sohn GmbH, Bündnis 90/Die Grünen OV Kleinblittersdorf, Sparkasse Saarbrücken, Vereinigte Volksbank eG, SPD Gemeindeverband Kleinblittersdorf.

Jede Spende hat dazu beigetragen, dass sich viele Menschen an der Beleuchtung in der Adventszeit erfreuen konnten. Die Stromkosten konnten wir auf weniger als 100 € reduzieren.

Nochmals vielen Dank an alle Spender.

Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

### DRK Ortsverein Kleinblittersdorf

#### Blutspendetermin am Mittwoch, dem 22. Februar 2023

Hiermit lädt der DRK Ortsverein Kleinblittersdorf zum nächsten Blutspendetermin recht herzlich ein. Spenden kann jede gesunde Person ab dem 18. Lebensjahr. Für Erstspender gilt ein Höchstalter von 60 Jahren.

Bei Personen die zum 1. Mal Blutspenden wird eine kostenlose Blutgruppenbestimmung vorgenommen. Außerdem wird nach jeder Spende das abgenommene Blut auf eventuelle Krankheiten untersucht und im Falle eines positiven Befundes der Spender und dessen Hausarzt informiert.

Wie aus Mitteilungen der Blutspendezentrale und auch aus verschiedenen Pressemitteilungen zu ersehen ist besteht ein akuter Mangel an Blutkonserven.

**Darum bitten wir, kommen auch Sie zur Blutspende am 22. Februar 2023 ins kath. Pfarrheim**

**in der Friedhofstraße in Kleinblittersdorf in der Zeit von 16.00 bis 19.00 Uhr.**

#### Neuer Service: Rotes Kreuz bittet um Terminreservierung

Die Spenderinnen und Spender werden gebeten, soweit möglich, im Vorfeld eine Spendezeit zu vereinbaren. Durch die vorherige Terminreservierung sollen die Abläufe auf dem Blutspendetermin verbessert und unnötige Wartezeiten für die Spenderinnen und Spender vermieden werden. Termine können gebucht werden über die DRK-Blutspende-App, die Website **www.spenderservice.net** oder

folgenden Link:

**<https://terminreservierung.blutspendedienstwest.de/m/kleinblittersdorf>**

Spenderinnen und Spender ohne reservierte Spendezeit müssen unter Umständen mit längeren Wartezeiten rechnen, weshalb das Rote Kreuz wenn möglich um vorherige Terminreservierung über das neue Terminreservierungssystem bittet.

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr DRK OV Kleinblittersdorf

### SPD-Gemeindeverband Kleinblittersdorf

lädt zum Heringessen **25. Februar 2023, 18:30 Uhr, Gasthaus Kessler, Bliensransbach.**

Weitere Infos lesen Sie unter „Mitteilungen aus der Gemeinde“.

### Einladung zum CDU-Heringessen am 27.02.2023

Weitere Infos lesen Sie unter „Mitteilungen aus der Gemeinde“.

### Faasendumzug Obere Saar e.V. lädt ein ...

**am Sonntag, den 19. Februar 2023 den großen karnevalistischen Straßenzug für große und kleine Zuschauer in Kleinblittersdorf zu besuchen.** Es wird ein buntes Treiben werden, mit kreativen Mottos, Kostümen und geschmückten Wagen, mit Musik, Tanz und allem was dazu gehört. Los geht der Umzug um **14.11 Uhr!**

Die Hauptbühne mit Moderation von Thomas Bur und unseren Schirmherren Regionalverbandsdirektor Peter Gillo, Bürgermeister Rainer Lang und den Ortsvorstehern/innen, wird sich auch in diesem Jahr in der Elsässerstraße, neben der Gaststätte Hüweleck befinden. Die im Saarland bekannte Showtanzgruppe der „TSG Weiß Gold Ottenhausen“ wird den Umzug als erste Gruppe eröffnen. Der Straßenzug startet auf Höhe „Villa Musica“, zieht sich dann wie gewohnt durch den Ortskern und biegt am Eiscafé in die Oberdorfstraße ab, an der Freiwilligen Feuerwehr vorbei in die Friedhofstraße.

Weitere Veranstaltungsorte (ohne Altersbeschränkung) sind: Villa Musica, Hüweleck, Bierstubb, und die Freiwillige Feuerwehr.

Wir bedanken uns bei allen helfenden Vereinen, den vielen ehrenamtlichen Helfern, den Gemeindewerken Kleinblittersdorf und dem Zweckverband Entsorgung Kleinblittersdorf für die Organisation und Finanzierung der Straßenreinigung, bei der Saarbrücker ZKE, den Helfern der Freiwilligen Feuerwehr und des Deutschen Roten Kreuz sowie dem Regionalverband für die Unterstützung.

Auf diesem Weg möchten wir daran erinnern, dass der Verkauf der Bändchen den größten Beitrag zur Finanzierung des Umzugs leistet. Daher den Appell an diejenigen, die auch 2024 wieder einen Umzug und leuchtende Kinderaugen sehen möchten:

**Geht mit gutem Beispiel voran und kauft Euch ein Bändchen!**

Diese gibt es im Vorverkauf an folgenden Stellen:

**Hüweleck, Bierstubb, Schuhhaus Mammo-Zagarella und der Post.** Natürlich gibt es die Bändchen auch vor und während des Umzugs bei unseren Ordnern zu kaufen.

Wir drücken die Daumen für schönes Wetter und freuen uns auf Euren Besuch ... **am Faschingssonntag, den 19. Februar 2023 um 14.11 Uhr in Kleinblittersdorf!**

Ihr Faasendumzug Obere Saar e.V.

### Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V.

#### Starke Resonanz bei dem am 6.2.23 stattgefundenen

#### Erste-Hilfe-Kurs in der Spiel- und Sporthalle Kleinblittersdorf

Unter der fachkundigen Anleitung von Herrn Wolfgang Balthes, Kursleiter des BRS im Saarland wurden 3 wichtige Elemente der ersten Hilfe an diesem Abend durchgeführt.

Über 40 Teilnehmer konnten in ca. 90 Minuten ihre Erste Hilfe-Kenntnisse auffrischen oder neu bearbeiten.

Die stabile Seitenlage war eine der ersten Übungen. Jeder Teilnehmer konnte hier unter Fachanleitung eine der ersten Maßnahmen bei einem Notfall üben. Theoretische Einweisung bei einem Notfall wurde vorab erörtert. Dazu gehörte das richtige Verhalten bei einem Notfall.



Foto: E. Schwarz

Als 2. Punkt der Anleitungen wurde die Reanimation bei einem Notfall mündlich und praktisch erläutert. Prüfen - Rufen - Drücken. Auch hier hatten die Teilnehmer reichlich Gelegenheit am Objekt zu üben. Man machte die Herzdruckmassage unter Anleitung von Herrn Balthes und übte auch die Mund-zu-Mund-Beatmung. Das Motto: Beherzt helfen, Trau dir das zu!



Foto: E. Schwarz

Als letzter Punkt unseres Erste-Hilfe-Kurses wurde die Benutzung des Defibrillators auch Schockgeber genannt, vorgeführt. Herr Balthes erklärte uns wann ein Defibrillator eingesetzt wird. Auch hier konnte man unter fachlicher Anleitung am „Defi“ üben. Alles in allem war dieser Erste-Hilfe-Kurs zur Neuorientierung und zur Auffrischung ein voller Erfolg und wird auch im nächsten Jahr wiederholt.

Ihre Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe

## Schwimm- u. Sportfreunde Obere Saar e.V.

### SuS-Nachwuchs dominiert Südwestdeutsche Rangliste

Auch im neuen Jahr spielt der SuS-Nachwuchs auf überregionaler Ebene groß auf.



Bei der Südwestdeutschen Rangliste der Altersklassen U13/U19 waren Anton Druzhchenko mit 2 Siegen (Doppel/Einzel) sowie Nathalie Wittenbrock mit 2 Siegen und 1 x Platz 2 (Doppel, Mixed und Einzel) die erfolgreichsten Teilnehmer überhaupt.

Aber auch die anderen SuSler zeigten hervorragende Leistungen. Im Mädcheneinzel U13 war das Podest fast komplett in Hand

der SuS. Julia Wittenbrock (Platz 4), Sophia Hauer (Platz 3) und Nathalie Wittenbrock (Platz 2) mussten nur einer hessischen Spielerin den Sieg überlassen. Mit Sofia Schäfer (Platz 9) landete eine weitere Spielerin der SuS auf einem der vorderen Plätze. Neben dem 2. Platz im Einzel, konnte sich Sophia Hauer gemeinsam mit Nathalie Wittenbrock ungefährdet den Sieg im Mädchendoppel U13 sichern. Julia Wittenbrock schrammte als 4. hier wiederum nur ganz knapp am Podest vorbei und Sofia Schäfer belegte den 6. Platz.

Auch im Mixed standen die SuS-Mädchen ganz vorne. Nathalie Wittenbrock sicherte sich hier mit Johannes Köhler (1. BC Saarbrücken-Bischmisheim) ihren 2. Sieg an dem Wochenende. Sophia Hauer erspielte sich mit Platz 3 - gemeinsam mit Leo Behles - eine weitere Top-Platzierung und Sofia Schäfer (Platz 6) bzw. Julia Wittenbrock (Platz 9) rundeten das überragende SuS-Ergebnis ab. Anton Druzhchenko war im Jungeneinzel U19 sowohl im Einzel

als auch mit seinem Partner Tim Schmitz (TV Refrath) im Doppel an diesem Wochenende nicht zu schlagen. Dazu kam ein sehr guter 11. Platz im Mixed mit Jolie Dincher (1. BC Saarbrücken-Bischmisheim).

Am nächsten Wochenende geht es mit der Südwestdeutschen Rangliste der Altersklassen U15/U17 in Schiffweiler weiter.

Foto: Sebastian Hauer

## FC Phönix 09 Kleinblittersdorf

### Ergebnisse vom Wochenende

**SVG Babelsheim/Wittersheim – FC Phönix 09 Kleinblittersdorf 4:6 (0:3)**

TS: 4x Dogukan Sonsuz, 1x Leon Reichert, 1x Alessandro Lamonaco  
Am kommenden Sonntag, den 19.02.2023 findet nach langer Coronapause endlich wieder der traditionelle Fasenachtsumzug in Kleinblittersdorf statt. Auch wir vom FC Phönix 09 werden mit einem Bierstand und Rostwurstverkauf beim bunten Fasenachtstreiben präsent sein. Alleh Hopp!!!

## RILCHINGEN-HANWEILER



Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit  
Goethestraße 48, Tel. 9428200  
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr  
Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,  
Am Sportplatz, Tel. 4607

## Förderverein der Saar-Blies Grundschule

### Dep. Rilchingen-Hanweiler

**Einladung zur Jahreshauptversammlung am 01.03.2023 um 17:30 Uhr in den Räumlichkeiten der Saar-Blies-Grundschule Rilchingen-Hanweiler**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit



3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
    - 3.1. Bericht der Kassiererin
    - 3.2. Bericht der Kassenprüfer
  4. Entlastung des Vorstandes
  5. Geplante Aktionen
  6. Verschiedenes
- Mitglieder können bis spätestens eine Woche vor Sitzungstermin eine Ergänzung der Tagesordnung beantragen.

### Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler 01.03.2023

**SPD-Gemeindeverband Kleinblittersdorf**  
lädt zum Heringessen **25. Februar 2023, 18:30 Uhr, Gasthaus Kessler, Bliesransbach.**  
Weitere Infos lesen Sie unter „Mitteilungen aus der Gemeinde“.

### Einladung zum CDU-Heringessen am 27.02.2023

Weitere Infos lesen Sie unter „Mitteilungen aus der Gemeinde“.

### Neues Kulturangebot in der Gemeinde Liebe Theaterfreunde

Es gibt ein neues, etwas ungewöhnliches Kulturangebot in unserer Gemeinde: ab März 2023 gibt es in loser Folge Aufführungen im „Theater im Wohnzimmer Rilchingen“. In kleinem Rahmen und sehr gemütlicher Atmosphäre sollen Theaterstücke, Lesungen oder Kleinkunstabende über die imaginäre Bühne gehen.

Das Programm startet mit Aufführungen der „Miniaturen“ von Curt Goetz. Die Aufführungen sind am 04. + 05.03., am 25. + 26.03. und am 15. + 16.04.2023.

Es handelt sich hierbei um zwei Einakter des berühmten Komödienautors, aus dessen Feder auch „Das Haus in Montevideo“ stammt, in denen er menschliche Schicksale in heiterer und anrührender Weise erzählt. Umrahmt werden die beiden Stücke von einem sehr turbulenten Vor- und Nachspiel, in dem das Theaterwesen herrlich auf die Schippe genommen wird.

Mehr Informationen und die Möglichkeit, Karten zu bestellen, finden Sie auf unserer Homepage: [www.thiwori.webador.de](http://www.thiwori.webador.de)  
Auf Ihren Besuch freut sich das Team des „Theater im Wohnzimmer Rilchingen“.

### Kath. Frauengemeinschaft Weltgebetstag 2023

Frauen aus Taiwan haben in diesem Jahr für den Weltgebetstag den Gottesdienst vorbereitet. Er steht unter dem Thema: Glaube bewegt! Herzliche Einladung an unsere Frauen zur Teilnahme an der Feierstunde am Freitag, 03.03.2023, um 18 Uhr in der Kreuzkirche in Sitterswald.  
Der Vorstand

### Kath. Kirchenchor Cäcilia 1864 Rilchingen-Hanweiler Save the Date

**CHOR trifft POP am 16. September 2023**

**Am Samstag, 16. September 2023, findet nach 2017 und 2019 die dritte Auflage des Konzerts „Chor trifft Pop“ in der Pfarrkirche St. Walfridus statt.**

Das Konzertprogramm wird gestaltet von den Happy Voices, von Solisten und einer Band und umfasst populäre Stücke der letzten Jahrzehnte.

Wenn Sie Interesse haben, bei den Happy Voices mitzumachen, dann melden Sie sich einfach bei unserem Chorleiter Matthias Strauss unter der E-Mailadresse [happyvoices-kcrh@t-online.de](mailto:happyvoices-kcrh@t-online.de).  
Für den Vorstand, Christian Maas

### Symphonisches Blasorchester Rilchingen-Hanweiler e.V.

**Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2023**  
**Liebe Vereinsmitglieder,**  
hiermit möchte ich euch zur ordentlichen Mitgliederversammlung

2021 des Symphonischen Blasorchesters Rilchingen-Hanweiler e.V. einladen. Die Versammlung findet am **Freitag, dem 10.03.2023, um 19:00 Uhr im Nebenraum der Mehrzweckhalle (Probenraum) in Rilchingen-Hanweiler** statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Geschäftsführer
2. Jahresbericht des Vorstandes
3. Kassenbericht des Vorstandes
4. Prüfbericht der Kassenprüfer
5. Tätigkeitsberichte aus den musikalischen Bereichen
6. Aussprache zu den Berichten
7. Entlastung des Vorstandes
8. Verschiedenes (Anträge zu TOP 8 können bis spätestens 5 Tage vor der Versammlung beim geschäftsführenden Vorstand eingereicht werden.)

In diesem Jahr lassen wir die Mitgliederversammlung wieder bei gekühlten Getränken und einem Imbiss in lockerer Runde ausklingen. Ich würde mich über euer Kommen freuen.  
Mit freundlichen Grüßen, Stefan Breyer, Geschäftsführer



## SITTERSWALD

**Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger**  
**Blumenstraße 4, Tel. 4118**  
**Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr**  
**Sitzungszimmer der Grundschule,**  
**Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504**

**SPD-Gemeindeverband Kleinblittersdorf**  
lädt zum Heringessen **25. Februar 2023, 18:30 Uhr, Gasthaus Kessler, Bliesransbach.**  
Weitere Infos lesen Sie unter „Mitteilungen aus der Gemeinde“.

### Einladung zum CDU-Heringessen am 27.02.2023

Weitere Infos lesen Sie unter „Mitteilungen aus der Gemeinde“.



## Jugendclub Sitterswald

**Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)**  
Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr  
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:  
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)  
Mail: [jcsitterswald@web.de](mailto:jcsitterswald@web.de)

### Angel-Sport-Verein Sitterswald e.V.

Liebe Angelsportfreunde, hiermit laden wir alle Vereinsmitglieder des ASV Sitterswald e.V. herzlich zu unserer Generalversammlung am Sonntag, den 19.03.2023 um 17:00 Uhr in das Vereinsheim des Obst und Gartenbauvereins, Nauwieserstr 2A, Sitterswald ein.

#### Tagesordnung:

- Top 1 Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Ehrung der verstorbenen Mitglieder
  - Top 1.1 Jahresbericht des Schriftführers
- Top 2 Jahresberichte
  1. Gewässerwarte
  2. Jugendleiter
- Top 3 Kassenbericht des Kassierers
- Top 4 Bericht der Kassenprüfer
  1. Aussprache zu den Berichten
- Top 5 Entlastung des Kassierers
- Top 6 Ehrungen
- Top 7 Termine 2023
- Top 8 Verschiedenes

Gemäß § 7 Abs. 7 der Satzung werden Anträge von Mitgliedern dann berücksichtigt, wenn sie mindestens 2 Wochen vor der Versammlung schriftlich beim 1. Vorsitzenden eingehen.  
Bitte beachten: Eine schriftliche Einladung erfolgt nicht mehr.  
Mit sportlichem Gruß, Petri Heil der Vorstand



## AWO Ortsverein Sitterswald

### Alleh hopp - Einladung zum Nürrischen Kaffeemachmittag am 21.02.2023

– auch für Nichtmitglieder –

Wir möchten Sie ganz herzlich zu unserem nächsten Kaffeemachmittag einladen, der am FASCHINGSDIENSTAG, den 21. Februar 2023 um 15.00 Uhr in den Räumen unserer AWO-Begegnungsstätte, Nauwieserstraße 2a in Sitterswald, stattfindet. Wir freuen uns darauf, einen fröhlichen Nachmittag bei Karnevalsmusik und hoffentlich der ein oder anderen Überraschung mit Ihnen zu verbringen.

Nach drei Jahren Pause gibt es wie immer am Faschingsdienstag Berliner und Wiener. Außerdem gibt es für jeden kostümierten Besucher eine Extra-Überraschung!

Sollten Sie unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen wollen oder andere Fragen haben, können Sie sich gerne an Heike Kayser, Tel. 0162/1367997 wenden.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr AWO-Team

## ALLGEMEINE NACHRICHTEN

### Entsorgungsverband Saar:

Geänderte Öffnungszeiten des EVS Kunden-Service-Centers und der EVS Wertstoff-Zentren an Fasching.

Das EVS Kunden-Service-Center ist an den Faschingstagen wie gewohnt telefonisch von 8 bis 16:30 Uhr, Tel. 0681 5000-555, erreichbar. Die Vor-Ort-Beratung ist am Fetten Donnerstag, den 16.02. von 8 bis 12 Uhr geöffnet und am Rosenmontag, den 20.02. geschlossen. Die Deponie/Umladestation Illingen bleibt am Rosenmontag geschlossen.

Die EVS Wertstoff-Zentren Blieskastel und Saarlouis sind am Fetten Donnerstag, 16.02.2023, von 9:00 bis 12:30 Uhr geöffnet und Rosenmontag geschlossen.

### Neues Kulturangebot in der Gemeinde

#### Liebe Theaterfreunde

Es gibt ein neues, etwas ungewöhnliches Kulturangebot in unserer Gemeinde: ab März 2023 gibt es in loser Folge Aufführungen im „Theater im Wohnzimmer Rilchingen“. In kleinem Rahmen und sehr gemütlicher Atmosphäre sollen Theaterstücke, Lesungen oder Kleinkunstabende über die imaginäre Bühne gehen.

Das Programm startet mit Aufführungen der „Miniaturen“ von Curt Goetz. **Die Aufführungen sind am 04. + 05.03., am 25. + 26.03. und am 15. + 16.04.2023.** Es handelt sich hierbei um zwei Einakter des berühmten Komödienautors, aus dessen Feder auch „Das Haus in Montevideo“ stammt, in denen er menschliche Schicksale in heiterer und anrührender Weise erzählt. Umrahmt werden die beiden Stücke von einem sehr turbulenten Vor- und Nachspiel, in dem das Theaterwesen herrlich auf die Schippe genommen wird. Mehr Informationen und die Möglichkeit, Karten zu bestellen, finden Sie auf unserer Homepage: [www.thiwori.webador.de](http://www.thiwori.webador.de) Auf Ihren Besuch freut sich das Team des „Theater im Wohnzimmer Rilchingen“.

### Regionalverband Saarbrücken

#### 23.02. „Jazz im Schloss“ mit Johanna Summer & Jakob Manz – Junger deutscher Jazz im Festsaal des Saarbrücker Schlosses

In der Reihe Jazz im Schloss sind am Donnerstag, den 23. Februar, Johanna Summer und Jakob Manz zu Gast im Festsaal des Saarbrücker Schlosses. Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Die beiden Musiker zählen zu den meist beachteten Entdeckungen im jungen deutschen Jazz der letzten Jahre.

Der 2001 geborene Saxophonist Jakob Manz war bereits im vergangenen März zu Gast in Saarbrücken und spielte sich mit seiner Band The Jakob Manz Project in die Herzen des Publikums. Dieses Mal wird er begleitet von Johanna Summer. 1995 in Plauen geboren, begann sie mit sieben Jahren Klavier zu spielen und absolvierte später in Dresden ein Jazzklavierstudium. In verschiedenen Besetzungen spielte sie Konzerte in Europa sowie in Russland, Israel und den USA. Eine neue Klangwelt eröffnete Summer dem Jazz mit ihrer musikalischen Auseinandersetzung mit Robert Schumann. Zusammen sprüht das Duo Summer und Manz vor

musikalischem Charme und Ideenreichtum. Dies ist auch auf dem ersten gemeinsamen Album „The Gallery Concert I“ zu hören, welches im März 2022 erschien. Die Konzertreihe „Jazz im Schloss“ steht unter der Schirmherrschaft von Regionalverbandsdirektor Peter Gillo. Unterstützt wird sie von SR2 Kulturradio sowie Saartoto. Die Idee und das Konzept stammen von vhs Direktorin Dr. Carolin Lehberger sowie Dr. Peter Kleiß und Elfi Kleiß. Letztere legt als künstlerische Leiterin den Schwerpunkt der Reihe auf Musikerinnen und Musiker, die im Saarland bereits mit anderen Formationen gastierten. Bei Jazz im Schloss präsentieren sie ihre aktuellen Projekte in neuen Besetzungen. Der Eintritt kostet 25 Euro, ermäßigt 20 Euro. Karten sind per E-Mail an [vhsinfo@rvsbr.de](mailto:vhsinfo@rvsbr.de), online unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) (Kursnummer AM2201C) sowie an der Abendkasse erhältlich.

\*\*\*

### Spenden für die Menschen im Erdbebengebiet Aufruf des Deutsch-Türkischen Freundeskreises im Regionalverband Saarbrücken

Mit großer Betroffenheit und Anteilnahme reagiert Michael Burkert, der Vorsitzende des Deutsch-Türkischen Freundeskreises im Regionalverband Saarbrücken, auf die unfassbare Erdbeben-Katastrophe in der Türkei und in Syrien: „Unsere Gedanken sind bei den Menschen im Katastrophengebiet, die dringend Hilfe benötigen. Die Völkergemeinschaft ist zu schneller und unbürokratischer Hilfe verpflichtet. Unsere Gedanken sind aber auch bei den vielen Bürgerinnen und Bürgern mit türkischen und syrischen Wurzeln im Saarland, die sich um ihre Angehörigen sorgen oder nahestehende Menschen verloren haben. Gemeinsam mit ihnen haben wir uns überlegt, wie wir am besten helfen können.“

Der Deutsch-Türkische Freundeskreis hat ein Spendenkonto bei der Sparkasse Saarbrücken eingerichtet. Mit den Spendengeldern werden Hilfsmaßnahmen im und für das Katastrophengebiet unterstützt, gegebenenfalls mit dem Deutschen Roten Kreuz, das mit den Partnerorganisationen vor Ort engagiert ist.

„Wir wollen damit ein Zeichen der Solidarität mit den Menschen in der Region setzen“, so Regionalverbandsdirektor Peter Gillo, der auch im Vorstand des Deutsch-Türkischen Freundeskreises aktiv ist. Vom Erdbeben stark betroffen ist auch Malatya, die neben Kayseri Partnerstadt des Regionalverbandes ist. Im Rahmen bürgerschaftlicher Kontakte waren Peter Gillo und Michael Burkert in früheren Jahren mehrmals in der betroffenen Region in der Türkei.

Der Deutsch-Türkische Freundeskreis ist ein Zusammenschluss von Bürgerinnen und Bürgern aus dem Regionalverband Saarbrücken, dem mit Unterstützung von Fraktionen in der Regionalversammlung die Freundschaft zwischen Menschen aus der Türkei und aus Deutschland ein besonderes Anliegen ist.

#### Spendenkonto:

**Deutsch-Türkischer Freundeskreis e.V.**

**IBAN DE82590501010090019589**

**Stichwort „Erdbebenhilfe“**

\*\*\*

#### Semester startet am 6. März mit Vortrag von Daniel Dakuna

Das neue Programmheft der Volkshochschule Regionalverband mit rund 2.000 Bildungsangeboten für das Frühjahr und den Sommer liegt ab Montag, den 13. Februar, bei der vhs am Schlossplatz aus. Es ist auch an vielen weiteren Verteilerstellen erhältlich, unter anderem in Sparkassen und Buchhandlungen. Im Internet ist es unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) zu finden.

Das neue Semester der vhs beginnt am 6. März und bietet zahlreiche neue Kurse. Zur Semestereröffnung nimmt Daniel Dakuna in seinem Vortrag „Niemand weiß, wo wir am Ende des Tages stehen werden“ die Gäste mit auf eine spannende Reise. Als Anhalter legte er dank 432 Mitfahrgelegenheiten rund 53.000 Kilometer zurück und wurde dabei 135 Mal zur Übernachtung eingeladen. Die Erlebnisse und Erfahrungen eröffnen den Gästen einen neuen Blick auf die Welt.

Neu im Programm ist unter anderem die „KunstMahlZeit“. Das Angebot auf dem Wintringer Hof in Kleinblittersdorf verbindet Kunst mit nachhaltiger Kulinarik. Zudem greift die Reihe „Baustel-

le Nachhaltigkeit“ zentrale Themen rund um den Klimawandel auf. Sie findet in Kooperation mit dem Netzwerk Entwicklungspolitik im Saarland e.V. und der Landeszentrale für politische Bildung statt. Ein umfangreiches Vortragsprogramm zur energetischen Gebäudesanierung, Wärmedämmung, Energiesparen und Solarenergie liefert Interessierten praktische Tipps und Infos. Auch die klassischen Themenfelder Ernährung, Sprachen, Kunst und Grundbildung sind im neuen Semester vertreten. Neu sind beispielsweise die veganen Kochkurse zur Levante-Küche, Toskana und Sri Lanka sowie der Kurs Viva la Pasta. Mit den mehr als 240 Sprachkursen wartet die vhs mit einem breitgefächerten Angebot auf. Unter den 18 Sprachen ist Hebräisch neu im Programm. Alle, die selbst kreativ werden möchten, können sich beispielsweise in der Airbrush-Technik, der Bildhauerei oder in Floristikursen ausprobieren. Das Grundbildungsangebot der vhs wurde ausgebaut. Neben Alpha-Kursen und Lerntreffs für Erwachsene, die ihre Lese- und Schreibfähigkeiten verbessern möchten, gibt es Kurse zu Mathematik und digitalen Kompetenzen. Neu ist ein Lese- und Schreibkurs in Kooperation mit dem Mütterzentrum des SOS-Kinderdorfes Saarbrücken, der sich mit verschiedenen Gesundheitsthemen speziell an Frauen richtet. Anmeldungen für alle Kurse der vhs sind möglich mit den Anmeldebögen im Programmheft, per Mail, über das Internet oder persönlich beim Zentralen Service im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz. Weitere Infos zum neuen Programm im Internet unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de).

\*\*\*

#### **4. März: Kostenlose Führung „Das Böhmsche Schloss“ Kunsthistorikerin führt alle zwei Monate samstags durchs Schloss**

Der Regionalverband Saarbrücken bietet am Samstag, den 4. März, um 11 Uhr die kostenlose Führung „Das Böhmsche Schloss“ an. Die Kunsthistorikerin Nicole Baronsky-Ottmann führt die Teilnehmenden auf den Spuren des Architekten Gottfried Böhm durch den Kulturort Saarbrücker Schloss. Die beliebte Führung findet in den ungeraden Monaten jeweils am ersten Samstag statt. Das Saarbrücker Schloss ist ein einzigartiges Bauwerk mit einer ganz besonderen Geschichte. Schon der erste Blick verrät, dass Barock und Moderne sich in der Architektur nicht ausschließen müssen. Die Kühnheit der modernen Teile des renommierten Kölner Architekten Gottfried Böhm sowie seine Ideen und Konzepte, die auch mit Hilfe Saarbrücker Architekturbüros umgesetzt wurden, verlangen nach einer näheren Betrachtung. Die Führung lädt dazu ein, Böhms moderne Interpretation des Barock, deren Schönheit, Harmonie, aber auch die Bedeutung für den Städtebau wiederzuentdecken. Auch mehr als 30 Jahre nach Fertigstellung des neuen Mittelbaus gibt es hier noch überraschendes zu erfahren und zu entdecken. Treffpunkt ist im Foyer des Saarbrücker Schlosses. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, werden alle Interessierten darum gebeten, sich vorab in der Tourist Info anzumelden.

Kontakt: Tourist Info Saarbrücker Schloss, Tel.: 0681 506-6006, E-Mail: [touristinfo@rvsbr.de](mailto:touristinfo@rvsbr.de)

Die weiteren Veranstaltungstermine bis Jahresende 2023: 6. Mai, 1. Juli, 2. September und 4. November, jeweils um 11 Uhr.

### **Agentur für Arbeit Saarland**

#### **Erinnerung: Anzeige zur Beschäftigungspflicht schwerbehinderter Menschen abgeben – Am 31. März 2023 ist Meldetermin bei der Agentur für Arbeit**

Arbeitgeber mit durchschnittlich mindestens 20 Arbeitsplätzen sind gesetzlich verpflichtet, auf mindestens fünf Prozent der Arbeitsplätze schwerbehinderte Menschen zu beschäftigen. Diese Arbeitgeber haben der Agentur für Arbeit bis spätestens 31. März 2023 ihre Beschäftigungsdaten anzuzeigen. Diese Frist kann nicht verlängert werden.

Die Beschäftigungs- und Anzeigepflicht gilt auch für Unternehmen, die im laufenden Jahr von Kurzarbeit betroffen waren.

Die Meldung kann auf elektronischem Weg schnell und unbürokratisch vorgenommen werden. Um die Anzeige zu erstellen, können Unternehmen und Arbeitgeber die kostenfreie Software IW-Elan nutzen. Diese steht auf der Homepage [www.iw-elan.de](http://www.iw-elan.de) unter der Rubrik „Download“ zur Verfügung oder kann als CD-ROM unter der Rubrik „Service“ bestellt werden. Seit dem Anzeigegjahr 2021 ist die elektronische Anzeige mit IW-Elan noch einfacher: Es

ist keine Unterschrift und keine postalische Versendung der „Erklärung zur Vorlage bei der Agentur für Arbeit“ mehr erforderlich. Kommen Arbeitgeber der Beschäftigungspflicht nicht nach, ist eine sogenannte Ausgleichsabgabe zu zahlen. Diese Abgabe wird auf Grundlage der jahresdurchschnittlichen Beschäftigungsquote ermittelt. Falls eine Ausgleichsabgabe gezahlt werden muss, wird diese automatisch über die Software berechnet.

\*\*\*\*\*

#### **Saarlandweiter Telefonaktionstag „Chancen für Frauen nach Familienzeiten“ – Agentur für Arbeit beantwortet am 23. Februar Fragen und gibt Tipps zur Berufsrückkehr nach Eltern- oder Pflegezeit**

Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, berät am 23. Februar rund um die Rückkehr in den Beruf nach einer Familienphase, unter anderem zu den Themen Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung und Weiterbildung sowie zu Möglichkeiten der Unterstützung. Interessierte können von 9 bis 14 Uhr unter der Telefonnummer 0681 944 2301 anrufen und ihre Fragen stellen. Die Rückkehr ins Erwerbsleben nach Kinderbetreuungszeiten oder der Pflege von Angehörigen ist nicht immer einfach. In der aktuellen Situation wird dieser Schritt durch verschiedene Rahmenbedingungen zusätzlich erschwert. Daher ist es wichtig, dass Frauen – und auch Männer, die nach einer familiär bedingten Erwerbsunterbrechung wieder arbeiten möchten, gut informiert sind, sich gut vorbereiten und gut aufgestellt sind.

**Kontakt:** Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt), E-Mail: [saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de), Telefon: 0681 944 2301

\*\*\*\*\*

#### **Die beliebte Kunden-App „BA-mobil“ feiert zweijährigen Geburtstag**

Seit zwei Jahren bietet die Bundesagentur für Arbeit (BA) mit der App „BA-mobil“ Kundinnen und Kunden im Bereich der Arbeitslosenversicherung aktuelle Informationen sowie nützliche Funktionen direkt auf dem Smartphone an. Das Angebot wird auch in diesem Jahr weiterentwickelt. Für die Anmeldung in der App nutzen die Kundinnen und Kunden die gleichen Zugangsdaten, die sie auch für ihre Anmeldung im Online-Portal der BA verwenden. Die Funktionen der App beinhalten unter anderem einen Mitteilungsservice in Form von Push-Nachrichten, der auf ungelesene Nachrichten und aktuelle Informationen hinweist. Analog zum Online-Portal steht neben einem Leistungs- und Vermittlungspostfach eine praktische Terminübersicht zur Verfügung. Auch lassen sich Vermittlungsvorschläge und Stellenangebote verwalten sowie der Bearbeitungsstand des Arbeitslosengeldantrages und Bescheide sowie Nachweise einsehen. In diesem Jahr soll eine weitere Funktion hinzukommen: Über eine Upload-Funktion lassen sich dann bequem Bewerbungsunterlagen oder Dokumente für den Arbeitslosengeldantrag hochladen. Die App wird kontinuierlich um weitere Funktionen des Online-Portals ergänzt. Alle Funktionen der App und die Vorteile im Detail finden Interessierte unter: <https://www.arbeitsagentur.de/arbeitslos-arbeiten/arbeitslosengeld/app-ba-mobil>

### **Verbraucherzentrale Saarland e.V.**

#### **Dämmen mit nachwachsenden Rohstoffen**

Energie sparen ist das Gebot der Stunde. Am effektivsten lässt sich dieses Ziel verfolgen, wenn man ein älteres Wohngebäude dämmt. Bei der Auswahl des Dämmstoffs steht man vor der Frage, welches Material man wählen soll. Neben den konventionellen erdölbasierten Dämmstoffen oder Glas- und Steinwolle, gibt es auch ökologischere Alternativen. „Besonders nachhaltig ist es, pflanzliche oder tierische Rohstoffe als Dämmstoffe zu verwenden“, sagt Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale. So kann Schafwolle nicht nur für Pullover verwendet werden, sondern sie eignet sich auch für die Dämmung von Gebäuden. Vor allem zur Dach- und Deckendämmung kann man die im Handel erhältlichen Matten und Dämmvliese einbauen. Doch auch für die Außenwanddämmung kann man Materialien aus nachwachsenden Rohstoffen verwenden, sofern sie vor der Witterung geschützt werden. Sie dienen darüber hinaus dem Schallschutz. Um regenerative Dämmstoffe vor Schädlingsbefall zu schützen, werden diesen in der Regel Salze

beigemengt, die darüber hinaus den Brandschutz erhöhen. Reinhard Schneeweiß hebt hervor, dass der Primärenergieaufwand zur Herstellung der Dämm-Materialien aus nachwachsenden Rohstoffen meist sehr gering ist. So spart man bei den meisten nachwachsenden Dämmstoffen schon in weniger als zwei Monaten die Energie ein, die bei der Produktion des Dämmstoffes benötigt wurde. Welche Dämm-Materialien aus nachwachsenden Rohstoffen am Markt sind, welche Besonderheiten beim Einbau beachtet werden sollen und wie hoch die zu erwartenden Kosten für eine energetische Gebäudesanierung sind, darüber informieren die Expertinnen und Experten der Verbraucherzentrale. Mehr Informationen zum Dämmen und Heizen unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de). Dank der Bundesförderung der Energieberatung der Verbraucherzentrale sind die Beratungen in den Niederlassungen im Saarland ebenso kostenfrei wie die Rückruf- und die Videoberatung. Termine zur persönlichen Beratung können saarlandweit unter 0681 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809802400 vereinbart werden.

\*\*\*

### KOSTENLOSER ONLINE-VORTRAG AM 2. März 2023

#### Welche Heizung für mein Haus?

Am Donnerstag, den 02.03.23 bietet die Verbraucherzentrale einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Heizungserneuerung an. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr. Sie dauert inkl. Diskussion ca. 90 Minuten. Steigende Kosten beim Heizen und gesetzliche Regelungen zeigen, dass sich künftig die Erzeugung von Wärme massiv ändern muss. Ob es die Verteuerung von Gas und Öl durch eine CO2-Steuer oder das diskutierte Verbot von Ölheizungen ab 2026 ist – Verbraucherinnen und Verbraucher sind verunsichert. Viele Fragen sind offen: Was ist vom Gesetzgeber geplant, welche Möglichkeiten des Einsatzes moderner Technologien, erneuerbarer Energien und effizienter Heiztechnik gibt es? Wie finde ich das geeignete Heizsystem für mein Haus? Welche finanzielle Unterstützung durch Förderprogramme ist möglich? Christine Mörge, Energieberaterin der Verbraucherzentrale gibt einen Überblick über mögliche Heizsysteme und Entscheidungshilfen. Der Vortrag wendet sich an alle Gebäudeeigentümerinnen und Gebäudeeigentümer, die ihre Heizung erneuern wollen oder müssen. Anmeldung unter: [www.verbraucherzentrale-saarland.de/Veranstaltungen](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de/Veranstaltungen)

### Gastschüler aus Mexiko suchen DRINGEND nette Gastfamilien

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Deutscher Schule Mexiko/Guadalajara sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien für den Zeitraum von 05.03. – 25.05.2023. Der Gegenbesuch ist möglich. Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, e-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).

Anzeige

### Probleme und Konflikte zu Hause?

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“**

(08000) 116 016 oder [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**Hilfetelefon „Schwangere in Not“**

(0800) 40 40 020

**„Nummer gegen Kummer“**

**Hilfe für Kinder- und Jugendliche**

116 111 oder [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de)

**„Nummer gegen Kummer“**

**Elterntelefon**

(0800) 1110550

Ministerium für  
Soziales, Gesundheit,  
Frauen und Familie

SAARLAND

## Josef Breyer GmbH



### Containerdienst

■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt



### Kanalreinigung

■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider



0 68 05 / 71 71

66271 Bliesransbach  
Eduard-Mörke-Str. 67

## Werner Adam

KFZ-Meisterbetrieb

GmbH



„Alles aus einer Hand!“

Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate  
An- und Verkauf

Max-Planck-Straße 10 • 66271 HANWEILER  
Telefon 0 68 05 / 61 50 61 • Telefax 0 68 05 / 61 54 94  
[info@werner-adam.de](mailto:info@werner-adam.de)

### Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE

66271 Rilchingen-Hanweiler  
Tel. 0 68 05 / 6 00 71 10



## KARWAT

Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

### FEUCHTE NASSE Wände?

### RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



## FLIESEN-FACHGESCHÄFT SCHMELZER

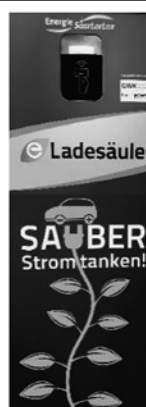
Platten-Natursteine-Komplettbäder  
Fliesen- und Natursteinverlegung

Ständig günstige Sonder-  
und Restposten an Lager!

Zum Gerlen 11b ▪ Saarbrücken-Ensheim ▪ Industriegebiet am Flughafen  
Telefon 0 68 93 / 60 06 ▪ Fax 0 68 93 / 50 74

E-Mail: [info@fliesen-schmelzer.de](mailto:info@fliesen-schmelzer.de) ▪ [www.fliesen-schmelzer.de](http://www.fliesen-schmelzer.de)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr  
Individuelle Termine - auch samstags - auf Anfrage.



## BIKE Ladestation

- Kostenlose Ladestation für 4 Fahrräder
- 2 Ladepunkte bis 22 kW für E-Autos (Zahlung mit der eCard)
- direkt vor dem Geschäftsgebäude in der Rathausstraße 15, Kleinblittersdorf
- weitere Infos unter 0 68 05 / 20 08 901





# Die neue Grundsteuer

Die Frist zur Abgabe der Feststellungserklärungen für Grundsteuerzwecke ist am 31.01.2023 zwar offiziell abgelaufen. Laut Mitteilung des Ministeriums der Finanzen und für Wissenschaft vom 01.02.2023 fehlen im Saarland jedoch noch ca. 1/3 der Erklärungen. Das Ministerium hat daher nachstehend die häufigsten Fragen und Irrtümer beantwortet.

## Wer muss eine Feststellungserklärung abgeben?

Aufgrund der Neuregelungen des Grundsteuer- und Bewertungsrechts müssen alle Eigentümerinnen und Eigentümer für ihren in Deutschland belegenen Grundbesitz eine Feststellungserklärung einreichen. Im Fall des Miteigentums genügt es, wenn ein Miteigentümer (z.B. bei Ehegatteneigentum, Erbengemeinschaft oder Grundstücksgemeinschaft) für alle eine Erklärung einreicht.

**Hinweis:** bei Wohnungs- und Teileigentum ist in der Feststellungserklärung nur das jeweilige Sondereigentum und der entsprechende Anteil am Gemeinschaftseigentum zu erklären. Bei den Eigentümerangaben sind keine Angaben zur Eigentümergemeinschaft zu machen.

Die Abgabepflicht gilt für jedes bebaute und unbebaute Grundstück (Grundvermögen) genauso wie für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (land- und forstwirtschaftliches Vermögen). Auch einzelne land- und forstwirtschaftlich nutzbare Grundstücke sind zu erklären. Das gilt auch für brachliegende Flächen.

## Wer ist bei einem Verkauf kurz vor oder nach dem Stichtag abgabepflichtig?

Abgabepflichtig ist, wer am 01. Januar 2022 Eigentümer/in des Grundbesitzes war. Dies gilt auch, wenn der Grundbesitz nach diesem Stichtag veräußert wurde. Bei einem Verkauf vor dem 01. Januar 2022 ist entscheidend, ob das wirtschaftliche Eigentum, also Besitz, Nutzen und Lasten, schon auf den Erwerber übergegangen ist (regelmäßig mit Kaufpreiszahlung). Auf die Eintragung im Grundbuch kommt es nicht an.

## Welche Unterstützung erhalte ich von der Finanzverwaltung?

Die saarländische Finanzverwaltung hat allen ihr bekannten Eigentümerinnen und Eigentümern ab Juni 2022 Informationsschreiben zugesendet. In dem beigelegten Datenblatt wurden wichtige Informationen zur Erklärungsabgabe zusammengestellt. Dem Schreiben können Sie das Aktenzeichen, die Flurstückskennzeichen, die Gemarkung und den Bodenrichtwert bzw. die Ertragsmesszahl entnehmen. Insbesondere gebäudebezogene Angaben müssen Sie selbst ermitteln. Den alten Einheitswertbescheid benötigen Sie dazu nicht. Gebäudebezogene Daten finden Sie in der Regel in Ihrem Kaufvertrag oder den Bauunterlagen.

**Hinweis:** Normalerweise ist für jedes erhaltene Datenblatt, und damit für jedes Ihnen zugeteilte Aktenzeichen, eine Feststellungserklärung einzureichen. Die Verpflichtung zur Abgabe einer Feststellungserklärung besteht aber auch, wenn Sie als Eigentümer/in von Grundbesitz kein Anschreiben erhalten haben. Dies kann insbesondere bei land- und forstwirtschaftlichen Flächen oder bei Erbengemeinschaften vorkommen, da hier die aktuellen Eigentumsverhältnisse der Finanzverwaltung nicht immer bekannt sind.

Die Angaben auf dem Datenblatt sind daher stets auf Aktualität zu prüfen. Weichen die Angaben darin von den tatsächlichen Verhältnissen ab, geben Sie bitte stattdessen die korrekten Daten in Ihrer Erklärung an. Ein berichtigtes Datenblatt vom Finanzamt benötigen Sie dafür nicht.

## Was muss ich in der Feststellungserklärung angeben?

Entscheidend für die Angaben in der Erklärung sind die tatsächlichen Verhältnisse am 01. Januar 2022. Anzugeben ist der Zustand des Grundstücks zu diesem Zeitpunkt. Das bedeutet beispielsweise, dass im Fall eines Neubaus, der erst nach dem 01. Januar 2022 bezugsfertig wird, ein unbebautes Grundstück zu erklären ist. Die Bebauung wird dann erst zum nachfolgenden Bewertungsstichtag (hier: 01. Januar 2023) berücksichtigt.

## Wie sind unbebaute Grundstücke zu erklären?

Nicht jedes Grundstück, das im Sprachgebrauch als „unbebautes Grundstück“ bezeichnet wird, ist auch steuerlich ein solches. Oftmals liegt wegen der land- und forstwirtschaftlichen Nutzungsmöglichkei-

ten nach grundsteuerlichen Gesichtspunkten ein „Betrieb der Land- und Forstwirtschaft“ vor. Mit diesem Begriff wird das Grundstück nicht dem Grundvermögen, sondern dem land- und forstwirtschaftlichen Vermögen zugerechnet.

Bitte füllen Sie für land- und forstwirtschaftlich nutzbare Grundstücke die Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwertes (GW1) inklusive Formular Land- und Forstwirtschaft (GW3) aus.

**Hinweis:** In dem Informationsschreiben sind land- und forstwirtschaftliche Flächen bereits als solche gekennzeichnet. Auf dem Datenblatt finden sich auch Hinweise an welcher Stelle der Erklärungsformulare die mitgeteilten Daten angegeben werden müssen. Für diese Grundstücke ist in der Feststellungserklärung kein Bodenrichtwert anzugeben, sondern bei landwirtschaftlicher Nutzung die Ertragsmesszahl, die ebenfalls im Datenblatt ausgewiesen ist. Bei forstwirtschaftlicher Nutzung sind außer der Angabe der entsprechenden Nutzung keine weiteren Angaben erforderlich.

Ist das Grundstück entweder Bauland, Bauerwartungsland oder Rohbauland, so ist es als unbebautes Grundstück im Grundvermögen zu erklären (Anlage GW1 + GW2). Für diese Grundstücke benötigen Sie den Bodenrichtwert, den Sie entweder auf dem Datenblatt der Finanzverwaltung finden oder im Geoportal des Saarlandes abfragen können (<https://geoportal.saarland.de/article/Grundsteuer/>).

## Wie reiche ich die Erklärung ein?

Die Erklärungsabgabe soll elektronisch erfolgen. Dazu können Sie vor allem die Steuer-Onlineplattform ELSTER nutzen ([www.elster.de](http://www.elster.de)). Die elektronische Abgabe liegt dabei nicht nur im Interesse der Steuerverwaltung, sondern auch im Interesse der Steuerpflichtigen. Bei allen Schwierigkeiten, die bei der elektronischen Abgabe auftreten, führen die Programme durch die Formulare und vermeiden etliche Fehler, die bei Erklärungen auf den Papiervordrucken auftreten können. So wird weiterer Klärungsbedarf wegen fehlerhafter Erklärungen vermieden. Ist Ihnen die elektronische Übermittlung wirtschaftlich oder persönlich unzumutbar, besteht die Möglichkeit einer Abgabe in Papierform. **Hinweis:** Ergänzende Unterlagen müssen der Erklärung nicht beigelegt werden. Bewahren Sie diese jedoch für mögliche Rückfragen auf. **Hinweis:** Die Mitteilung an das Finanzamt, dass die Angaben auf dem Datenblatt richtig sind, ersetzt nicht die Abgabe einer Feststellungserklärung.

## Was passiert, wenn ich meine Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwertes nicht fristgerecht einreichen konnte?

Die Pflicht, die Feststellungserklärung einzureichen, besteht auch nach dem 31.01.2023 weiter. Reichen Sie Ihre Erklärung daher bitte schnellstmöglich ein.

Wer die Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwertes nicht einreicht, wird zunächst durch die Finanzverwaltung ein Erinnerungsschreiben erhalten. Bis Ende April wird es keine Verspätungszuschläge, Zwangsmaßnahmen oder Schätzungen geben.

**Hinweis:** Dies gilt nur bis Mai, ab dann wird sanktioniert.

## Wo erhalte ich weitere Informationen?

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite des Ministeriums der Finanzen und für Wissenschaft <https://www.saarland.de/mfw/DE/portale/steuernundfinanzaemter/Grundsteuerreform/Grundsteuerreform.html>

Dort sind auch Schritt-für-Schritt-Anleitungen abrufbar, die Sie bei der elektronischen Erklärungsabgabe unterstützen.

## Wann weiß ich, wieviel Grundsteuer ich künftig zahlen muss?

Den neuen Grundsteuerbescheid erhalten Sie im Jahr 2025 von der Gemeinde. Die auf den neuen Grundsteuerwerten basierende Grundsteuer ist erstmalig ab dem 01.01.2025 zu zahlen.

## Herzlichen Dank

allen, die unserer lieben Verstorbenen

# Edeltrud Stuppi

im Leben Achtung und Freundschaft schenken, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Die Kinder mit Familien

Sitterswald, im Februar 2023



## Private Kleinanzeigen

### ZU VERMIETEN

**Hanweiler**, 3-ZKB, 70 qm, neu renoviert, Keller + Waschkü., an Pers. über 65 Jahren, 400 € KM + 2 MM Kaution. 06805-5579

### SUCHE

**Putzhilfe** nach **Kleinblittersdorf** gesucht 1 x / Wo. 2 -3 Std. Tel. 0152-31768837

### FLOHMARKT

**Flohmarkt, Haushaltsauflösung**, Samstag 25.02.23, 10-14 Uhr, Auersmacher, Hochstraße 14  
**Hausflohmarkt! 25.02.2023**, von 10 Uhr - 17 Uhr Römerstraße 57, 66271 Bliesransbach. Trödel u. De-ko, Bekleidung u. Bücher!



## Alois Geller & Frank Durst

Immobilienmakler (IHK) Immobilienbewerter (IHK)

**Immobilien zu verkaufen / zu vermieten**

**Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.**

Saarbrücker Straße 16 · 66271 Kleinblittersdorf · Tel. 0 68 05 - 94 29 00  
Fax 0 68 05 - 94 29 022 · info@immoservice-saar.de

## Herzlichen Dank

allen, die unserer lieben Verstorbenen

# Renate Hoffmann

im Leben Achtung und Freundschaft schenken, jetzt mit uns Abschied nehmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Sigrid und Hans Peter mit Familien

Auersmacher, im Februar 2023



## Herzlichen Dank

allen, die von unserer lieben Verstorbenen

# Hildegard Ehrhardt

Abschied genommen haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Die Kinder mit Familien

Kleinblittersdorf, im Februar 2023



MEISTERBETRIEB · Installations- und Heizungsbaumeister

## RAINER SCHMIDT GmbH

HEIZUNG - SANITÄR  
Geschäftsführer A. Kasper

- Gas- und Wasserinstallation
- Heizungsbau
- Sanitäre Einrichtungen
- Solar- und Regenwasser-nutzungsanlagen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488  
Pastor-Brach Str. 11 · 66271 Auersmacher  
Mobil 0160/8953753

www.rainer-schmidt-gmbh.de · info@rainer-schmidt-gmbh.de

BETON ab 250 Ltr.

## BÜBINGER BETONTANKSTELLE

Meyer & Weil GmbH  
Industriestr. 7-9 · 66129 Saarbrücken  
Tel.: 0 68 05 / 91 20 30 **Verkauf von:**  
Betonblocksteine · Kies · Schotter · Splitt · Oberboden · Rindenmulch

Meister-haft **auto reparatur**

Mehrmarken-Werkstatt  
Ihr KfZ-Meisterbetrieb empfiehlt sich für:

- PKW Reparaturen aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten
- AU für Diesel und Kat-Fahrzeuge
- HU durch autorisierte Prüforganisationen
- Reifendienst

**NTN**  
Autohandelsges. mbH

Mitsubishi Service-Partner  
Saarbrücker Str. 128  
66271 Kleinblittersdorf  
Telefon 0 68 05 2 10 64  
Telefax 0 68 05 2 19 84  
www.ntn-auto.de  
ntn-auto@t-online.de

mitsubishi MOTORS

## Steine der Natur stilvoll veredelt

# H & S

NATURSTEIN-PRODUKTE GMBH



· GRABMALE  
· TREPPEN  
· FENSTERBÄNKE

Küchenarbeitsplatten · Wohn- Esszimmer & Gartentische

SEEWALD · Saarbrücker Str. 128  
66271 Kleinblittersdorf

Tel. 0 68 05 - 9 42 38 90 · Fax 0 68 05 - 9 42 38 91

www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de

Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

# WIDENMEYER SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken · Tel.: 0681/81 50 01



## Professionelle 24 Std. Betreuung

im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.  
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise  
keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. **Seniorenhilfe Saar**  
Tel. 01 75 - 6 68 07 24 oder 01 57 - 52 95 00 26

- **BAUMFÄLLUNGEN**
- **Erdbewegungen**
- **Antriebs- u. Metallbautechnik**
- **Entrümpelungen**
- **Transporte**
- **Hausmeisterservice ...**



**Tel. 0172 - 67 67 5 67**

**WURZELBESEITIGUNG**

**Christian Meyer**  
**Fenster - Türen GmbH**  
- Garagentore -



## WINTERRABATT

Ab dem 11. Januar 2023 erhalten  
alle Neukunden **45 % Rabatt.**

Unsere Qualitäts-Fenster und -Türen sind  
zusätzlich unter gewissen Voraussetzungen  
15 % förderfähig (**BAFA**).

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt, erhalten  
Sie von uns **Gratis-Sicherheitsbeschläge** rundum.

Am Brichelberg 1 • D-66271 Kleinblittersdorf  
Tel.: **0 68 05 - 9 42 77 55**  
Mail: [info@christian-meyer-fenster.de](mailto:info@christian-meyer-fenster.de)

## Tierarztpraxis Kleinblittersdorf

**Dr. med. vet. Ingrid Roos** ☎ **06805 / 82 56**  
Brachalmet 9 • 66271 Kleinblittersdorf



Unsere Öffnungszeiten (täglich Operationszeiten):  
Mo, Mi, Fr 10 - 13 Uhr / Di + Do 15 - 19 Uhr

Röntgen · Ultraschall · Labor · Prophylaxe ·  
Allgemein- / Innere / Notfall- / Zahnmedizin ·  
Gynäkologie · Chirurgie · Mikro- / Kryo- /  
Hochfrequenz- / Augenchirurgie

**Engagement · Kompetenz · Erfahrung**

**Parkplätze sind vorhanden - Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Elektro Jaeckel

**Installation & Schaltanlagenbau**  
„Meisterbetrieb“

- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art, Brandmeldeanlagen

Telefon 0 68 04 / 9 11 17      Sains-Richaumont-Straße 17  
Fax 0 68 04 / 9 11 18      [info@elektro-stefanjaeckel.de](mailto:info@elektro-stefanjaeckel.de)  
Mobil 01 71 / 4 83 31 85      [www.elektro-stefanjaeckel.de](http://www.elektro-stefanjaeckel.de)

Arbeiten, wo andere  
Urlaub machen.



**TECHNIKER (M/W/D)**  
(Elektro / Heizung, Lüftung, Sanitär)

Unsere Anforderungen:

- Ausbildung in den Bereichen Elektro, Heizung-/Lüftung und Sanitär
- Fundierte Kenntnisse im Facility Management
- Bereitschaft zur Schichtarbeit und Wochenendarbeit
- Hohes Maß an Eigeninitiative und Einsatzbereitschaft

Wir bieten:

- Eine sichere Anstellung
- Geregelte Arbeitszeiten im Schichtbetrieb
- Ein angenehmes Arbeitsumfeld
- Kostenlose Berufskleidung
- Kostenfreier Zutritt in die Saarland Therme



Schnell bewerben per Mail an  
[work@saarland-therme.de](mailto:work@saarland-therme.de)

Noch weitere Stellenangebote unter

[www.saarland-therme.de](http://www.saarland-therme.de)



**ELEKTRO**  
**M. BRACH GMBH**

Auf dem Hassel 10 ■ 66271 Sitterswald  
Tel. **0 68 05 - 13 04** ■ Fax 0 68 05 - 26 52  
[info@elektrobrach.de](mailto:info@elektrobrach.de) ■ [www.elektro-brach.de](http://www.elektro-brach.de)  
**Notdienst 24 Std.: Tel. 0152 - 21 888 201**



## Heid & Partner GmbH

Klaus Heid  
Maurermeister



IHR SPEZIALIST FÜR

- **Umbau / Renovierung**
- **Klärgrubenkurzschließung**
- **Hoch- und Tiefbau**
- **Verbundsteine**
- **Baustoffhandel**

66271 Auersmacher  
Tel. 0 68 05/2 11 36  
Fax 0 68 05/2 07 02 50  
[www.heidgmbh.de](http://www.heidgmbh.de)

**Malerbetrieb**  
*Joline & Ralf*  
*Becker*

**Meisterbetrieb**

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Verputzarbeiten, Vollwärmeschutz, Trockenausbau
- Bodenbelagsarbeiten

Eschinger Straße 54 • 66271 Bliesransbach  
Tel.: 0 68 05 / 22 706 • Mobil: 01 76 / 98 22 05 86  
[becker-maler@t-online.de](mailto:becker-maler@t-online.de)





# IHR SOLLT ES GUTHABEN

50 €\* Bordguthaben

und pure Sommerlaune

ab **1.598 €\*\***  
pro Kabine



## NORWEGEN & DÄNEMARK ab Kiel mit AIDAnova



7 Tage • ab/bis Kiel • Mai bis September 2023 • **1.598 €\*\* pro Kabine**

\* Der Aktionscode REISELUST ist im Aktionszeitraum 09.02.2023.–06.03.2023 auf [aida.de/myaida](http://aida.de/myaida) einlösbar. Er gilt pro Kabine bei Belegung mit zwei Erwachsenen im 1. und 2. Bett, ist nicht übertragbar und nicht mit anderen AIDA Aktionen kombinierbar. Weitere Informationen finden Sie auf [aida.de/pauschal](http://aida.de/pauschal)  
\*\* AIDA Pauschal Angebot, Preis bei Belegung mit 2 Erwachsenen und 2 Kindern (im Alter bis 15 Jahre bei Reiseantritt) in der Innenkabine für z.B. die Route „Norwegen & Dänemark ab Kiel“ mit AIDAnova, basierend auf AIDA VARIO Konditionen, limitiertes Kontingent. Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen, Hinweise und Infos auf [aida.de/agb](http://aida.de/agb) • AIDA Cruises • German Branch of Costa Crociere S. p. A. • Am Strande 3 d • 18055 Rostock



## ReiseCenter BUR

Dorfmitte - Rathausstr.1  
66271 Kleinblittersdorf

**Wir sind für Sie da!**

Rufen Sie uns an,  
wir beraten Sie gern:  
Tel: 06805 7473

E-Mail:  
[info@reisecenter-bur.de](mailto:info@reisecenter-bur.de)  
Mehr Infos unter:  
[www.reisecenter-bur.de](http://www.reisecenter-bur.de)






**BERWIAN**  
FENSTER ■ TÜREN ■ SONNENSCHUTZ

Frank Berwian  
In der Mess 7  
66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 0177 8080448  
[FrankBerwian@berwian.saarland](mailto:FrankBerwian@berwian.saarland)  
[www.berwian.saarland](http://www.berwian.saarland)

Ausstellungsraum:  
Ringstraße 6, 66424 Homburg (Nähe Uni)  
Tel. 06841 9767926

Zur Fabrik 12  
66271 Kleinblittersdorf  
**+49 177 3 79 85 21**

Die kleine  
**Brauerei** in  
Kleinblittersdorf!

**Tiny Brew**  
@bliesgaubier


Frisch erhältlich  
im Brauereiverkauf  
freitags 10 - 17 Uhr.



Wir brauen Bierspezialitäten nach dem Natürlichkeitsgebot.  
Keine künstlichen Zusätze, unfiltriert und nicht pasteurisiert.

## Wir suchen Zusteller ...

zum Austragen der „Kleinblittersdorfer  
Nachrichten“!





Infos finden Sie auf unserer Website unter:  
[www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht](http://www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht)  
Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine  
E-Mail an: [zusteller@mtypemedia.de](mailto:zusteller@mtypemedia.de)

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken  
Tel. 0681 | 58 85-0 | [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)